

De Nederlandse dameskapper Ton Brakenhoff oefent dagelijks met een model om binnenkort een vermelding te krijgen in het Guinness Book of Records. De kapper wil een record vestigen "knippen en kappen" onder water. Hoe zijn versie van de WATERGOLF er op het droge uit gaat zien moet nog worden afgewacht.

Een van de beroemdste correspondenties in de wereldliteratuur, de brieven van FRANZ KAFKA aan zijn verloofde Felice Bauer, wordt op 18 juni bij Sotheby's in New York geveild. De veelal handgeschreven brieven en 145 briefkaarten, die tussen 1912 en 1917 werden verstuurd, gelden als uiterst belangrijke autobiografische bron. Bovendien zijn er talrijke verbanden met grote literaire werken van Kafka. De brieven worden ter verkoop aangeboden door de Amerikaanse uitgeverij Shocck Books, die de brieven verkreef van Felice Bauer, die in 1960 in de VS overleed. De waarde van de correspondentie in geld wordt geschat op 300.000 tot 400.000 dollar.

De actrice MADGE KENNEDY, die haar carrière begon in 1910 in Broadway en beëindigde in de film Marathon Man in 1976, is in Los Angeles overleden. Zij werd 96 jaar en stierf een natuurlijke dood. Haar eerste film, was Baby mine in 1917, haar laatste stille film Oh Baby in 1926. In de jaren dertig en veertig trad zij niet meer op, maar in 1952 keerde zij naar Hollywood terug in The Marrying Kind waarin zij een rechter speelde. Vervolgens speelde zij een kwarteluw karaktersrol in films zoals The Rains of Ranchipur, Lust for Love, They shoot horses don't they, The Baby maker, The day of the Locust en als laatste Marathon Man.

De REUZENPANDA in China lijkt gedoopt tot uitsterven door een gebrek in zijn sperma. Onderzoekers van de Chinese Academie van Wetenschappen hebben met behulp van krachtige microscopen ontdekt dat de structuur van de zaadcellen te zwak is om tot een fusie met de eicel te komen. Zij constateerden dat de kopkap die spermatozoa van zoogdieren bezit bij de reuzenpanda abnormaal klein is en slechts eenderde tot de helft van de celkern bedekt. Ter vergelijking, een menselijke zaadcel bedekt meer dan tweederde van de kern. Volgens officiële schattingen leven nog ongeveer 1.000 reuzenpanda's in geïsoleerde bergachtige gebieden in de Chinese provincies Sichuan, Shaanxi en Gansu. In de afgelo-

pen jaren dunde hun aantal sterk uit door voedselgebrek. Zij leven van een bepaald soort bamboe die slechts eens in de 60 jaar bloeit. De bloei begon vier jaar geleden. Het duurt minstens 15 jaar voor de jonge bamboe geschikt is om door de dieren te worden gegeten.

De GOUDEN GRIFFEL voor het best geschreven Nederlandse kinderboek is dit jaar toegekend aan Harriet van Reek voor haar boek "De avonturen van Lena Lena". Het Gouden Penneel 1987 gaat naar Dieter Schubert voor zijn illustraties in het boek "Monkie". Daarnaast werden er ook zilveren griffels en penselen toegekend. De prijsuitreiking is pas op 29 september. Een dag later begint de kinderboekweek die dit jaar als thema heeft "Die van hiernaast en van de overkant, kinderen en boeken in Europa".

Vorige week heeft hoofdcommissaris van politie J.F. Oldenboom weer een basiscursus NARCOTICA afgesloten. Doel van de cursus is het personeel van het Korps Politie Nederlandse Antillen meer kennis bij te brengen over de soorten verdovende middelen die in omloop zijn, hun gebruik en de gevolgen hiervan. Gewapend met deze kennis moet de bestrijding van de illegale en verdovende middelen verbeterd worden. Aan de cursus wordt medewerking verleend door experts binnen het korps en door dr. B. Whiteman en E.F. Jansen van de Afdeling Geestelijke Volksgezondheid. Onder de deelnemers leden van de korpsonderdelen Curaçao en Bonaire en leden van de douane op beide eilanden.



**Amigoe**  
UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Schippenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curie Bank nv

**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M.P.H. de Maayer-Hollander.  
Antillen News Holding NV  
Hoofredactie:  
Laureen Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kousen,  
Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen)  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabbe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrto 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:

De Oostduitse media hebben dinsdag met geen letter geschreven over het JONGERENPROTEST dat het afgelopen Pinksterweekende plaatsvond toen aan de Westduitse kant van de muur, voor het vroegere Rijksdag-gebouw, popconcerten door onder meer David Bowie, de Eurythmics en Genesis werden gehouden in verband met de viering van 750 jaar Berlijn. Radio- en televisiejournalisten uit de Bondsrepubliek die maandag verslag wilden doen van de onrust werden door de Oostduitse Staatsveiligheids-politie lastig gevallen. De politie pakte talrijke jongeren op en trad met de wapenstok op tegen de menigte van circa 4.000 demonstranten. Een groep jonge Oostduitsers was zondagavond er al in geslaagd het politiecordoon bij de Brandenburger Tor te doorbreken om zo dichtbij als mogelijk de popconcerten te kunnen volgen. Toen de politie hen tot de orde wilde roepen, riepen de jongeren politieke leuzen tegen de muur.

Het aantal GEBORTEN in de VS is in 1986 tot een ongekend laag niveau gedaald. Het Amerikaanse bureau voor statistiek schrijft in zijn overzicht dat het geboortecijfer afgelopen jaar 64,9 per 1.000 vrouwen in de vruchtbare leeftijd bedroeg, hetgeen overeenkomt met 3.687 miljoen geboorten. Sinds 1930, het jaar waarin het bureau deze statistieken begon, is het aantal geboorten nog nooit zo laag geweest. In 1976 stond het cijfer op 65 per duizend. Een hoogtepunt werd eveneens bereikt tijdens de "Baby Boom" in 1957 met een geboortecijfer van 122,7 per duizend.

"Men zegt dat mijnheer pastoor Grieks aan het leren is. Waarom? Omdat hij aan het einde van zijn Latijn is!" Het is een van de grappen van de LEUKSTE GEESTELIJKE van de Duitse Bondsrepubliek, Heinrich Korte, emeritus-pastoor van Warstein. Zoals een ander postzegels, zeldzame stenen of vlinders verzamelt, zo verzamelt pastoor Korte al vele jaren grappen met een kerkelijke tint. Over de poging van veel kerbesturen om de kas gevuld te krijgen, vertelt pastoor Korte deze: er komt een dame langs aan de pastorie met de vraag of men voor een begrafenis van haar overleden hond kan zorgen. "Ik begraaf toch geen honden", zegt de pastoor kortaf. Zegt de dame: "Dan ga ik met mijn vijfhonderd mark maar naar de dominee. Misschien doet hij het". Waarop de pastoor zegt: "Maar mevrouw waarom zei u niet dat het om een katholieke hond ging". Pastoor Korte zegt dat hij in wezen een ernstig mens is, maar dat er ook in de kerk gelachen mag worden. "Soep zonder zout, vlees zonder jus, pastoors zonder humor- God behoeft ons ervoor", aldus de pastoor.

De Getty Trust in de VS, de belangrijkste particuliere cultuurorganisatie ter wereld, heeft een vestiging in Parijs geopend. Het dagblad Le Monde schreef dat de GETTY TRUST door zijn kapitaalcracht, het fonds beschikt over een jaarinkomen van tussen de 2 en 3 miljard dollar, alle andere aan de kunst gewijde instellingen in Europa in de schaduw zou stellen. De Trust werd ingesteld door de in 1976 in Groot-Brittannië overleden oliemiljardair John Paul Getty.



Op het ogenblik verblijft op het eiland MR. W.J.M. BERGER, procureur-generaal bij de Hoge Raad in Nederland. Berger is zondag aangekomen om de officiële ingebruikstelling van het gerestaureerde gebouw van het Hof van Justitie bij te wonen. Maandag maakte mr. Berger zijn opwachting bij de waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr. M.L. Alexander. Diezelfde dag bracht hij ook een bezoek aan de minister van Justitie, Leo A.I. Chance. Bij dit laatste bezoek, waar de foto gemaakt werd, was Berger vergezeld van de waarnemend procureur-generaal mr. R. Pietersz.

## 83 Procent heeft plaats in een bunker Zwitsers willen naast kaas en horloges bovenal veiligheid

**LUZERN —** Horloge, kaas en een gevoel van veiligheid. Het vriendelijke, volgens sommige haast 'ingedommelde' Zwitserland lijkt niet buiten een van deze drie zaken te kunnen. De laatste jaren is met name duidelijk geworden dat het laatste, de "bescherming burgerbevolking", hoog scoort op de ranglijst van Zwitserse prioriteiten in het alledaagse — blijkbaar niet altijd als veilig ervaren — leven.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat de Zwitsers bereid zijn bijzonder veel geld aan premies voor levens-verzekeringen uit te geven en dat zij vergaande maatregelen hebben getroffen voor het geval hun neutrale land betrokken mocht raken in een oorlog. Recente enquêtes wijzen uit dat maar liefst 83 procent van de bevolking zich van een plek in een bunker heeft verzekerd, een wereldrecord. In vredetijd kunnen deze voorzieningen worden gebruikt als garages of als voorraadkelders voor wijn.

De autoriteiten streven ernaar voor het jaar 2.000 elke Zwitser indien nodig van een stevig betonnen dak boven het hoofd te hebben voor-

zien. In een officiële brochure wordt dan ook gesteld: "Crises, conflicten, catastrofes, oorlogen, staatsgrepen en revoluties schokken de wereld". De conclusie die hieraan verbonden is, moet de Zwitserse burger moed geven: "Zonder beveiligings-maatregelen zouden wij niet alleen makkelijk te chanteren zijn, maar ook kwetsbaar zijn".

Ieder jaar geven de Zwitsers 575 miljoen frank (ongeveer 780 miljoen gulden) uit aan de bescherming burgerbevolking (BB). Een half miljoen inwoners, onder wie 20.000 vrouwen, zijn met speciale cursussen klaargestoomd om hun landgenoten in tijden van onverwachte nood doeltreffend ter zijde te staan.

Of dit alles in het atoomtijdperk echter ook van nut zal zijn, kan volgens deskundigen worden betwist. De Zwitsers zelf kennen, waar het gaat om de gevaren van een nucleaire catastrofe, voldoende vertrouwen in de mensheid. Het hoofd van de BB in Luzern: "Ik geloof niet in een nucleaire holocaust. Als dat gebeurt, is de wereld niet goed bij haar hoofd, en is niets meer van belang". De bunkerbouwers wachten af.



Wilde OLIFANTEN hebben in de afgelopen vier maanden in Bangladesh zeker 100 mensen gedood. De dikhuiden, die in Bangladesh beschermd zijn omdat zij er dreigen uit te sterven, zochten steeds 's nachts de dorpen open vertrapten er hutten en oogst. Op die manier werden drie dorpen verwoest. De getroffen bevolking wil nu dat de autoriteiten het jachtverbod tijdelijk opheffen.

**BIOSCOPIEN**  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur The Golden Child (f.5.-p.p.).

**TELECURAÇAO**  
WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game shows; 18.00 Kwisk Tan-te Irma; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Special: «Homenaje na Horacio Hoyer»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

**CURACAOTE**  
AGEN

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van Bandabao (3e district) spoedgevallen telefoon 641658 dan het antwoordapparaat althans. De patiënten van de andere medische praktijken voor spoedgevallen praktijk van hun eigen huis. Het antwoordapparaat zal dan met de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria, tel.: 82947 / 81078; geopend van 17.00-17.00 uur; de gehele dag gesloten na 17.00 uur; de zuster van de wacht bellen: Zusterman, tel.: 70029, pageboy 027-381111.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; donderdag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido): geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; Kaya Man, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtsdienst): Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Cerrito, tel.: 76155.

DIVERSEN  
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE GING  
Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te weg 8, Centrum Debi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Bibliotheek.  
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union Santa Rosa; iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Centrum van de Kooymaan.  
Santa Rosa: iedere maandag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat.

TENTOONSTELLING  
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteden): dagelijks geopend van 09.00-14.30-17.30.  
momenteel expositie van werken van Jean Girigorie.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van den comback o.l.v. Anthony Jansz gebracht door toneelgroep Artepact op treden van La Perfecta - Centro P.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
EERSTE STEENLEGGING: 16.00 openbare school te Tera Korá.

DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game shows; 18.00 Filmaankondigingen; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Special: «Homenaje na Horacio Hoyer»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.  
(wijzigingen voorbehouden)

### HENRY

By Dick Hodgins

### BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

### BEETLE BAILEY

By Mort Walker

### REDEYE

By Gordon Bess



## TEK-VOORZITTER STAAT 3 JAAR TER BESCHIKKING ONDERWIJSBOND

Door bemiddeling minister Lourens

# RK Schoolbestuur en Cova komen tot overeenstemming

WILLEMSTAD — De problemen die vorige maand rezen tussen het Rooms-katholiek Centraal School-bestuur en de voorzitter van de onderwijsbond Sitek, Errol Cova, werden gisteren definitief uit de weg geruimd, toen beide partijen in aanwezigheid van onder meer minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens tot een vergelijk kwamen. Cova, tegen wie het schoolbestuur op basis van het feit dat hij in het recente verleden met de justitie in aanraking kwam, dreigde maatregelen te treffen, zal conform de bereikte overeenkomst de eerstkomende drie jaar door het RKCS ter beschikking worden gesteld van de onderwijsbond. Hij heeft echter de garantie van verstrijken van die periode opnieuw in het onderwijs te zullen worden opgenomen.

Alhoewel de onderwijsbond de overeenkomst vanavond nog formeel ter goedkeuring aan de Sitek-leden dient voor te leggen, kan van een definitief accord tussen de beide partijen worden gesproken. Die stonden tot voor kort lijnrecht tegenover elkaar met betrekking tot de "kwestie Cova", toen het schoolbestuur bekend maakte diens functionarissen binnen haar gelederen te zullen evalueren, omdat zij minder spreken was over diens optreden in het openbaar. De Sitek vond anderzijds dat een dergelijke evaluatie ongerechtvaardigd was, omdat het schoolbestuur zich beroep op veroordelingen die Cova niet als leerkracht, maar als vakbondsman op zijn conto geschreven kreeg en mobiliseerde dan ook nagenoeg het gehele Curaçaose vakbondswezen.

Zowel de Sitek als de overkoepelende vak-organisatie van een groot aantal lokale bonden, de Kamer van Vakbonden waarvan Cova eveneens voorzitter is, sprak van een "aanslag op het vakbondswezen". Een stelling waarvoor de bonden steun kregen vanuit zowel andere Antilliaanse eilanden als van de internationale organisatie van onderwijsbonden. Indien een dergelijke

geng ontslag van Cova, zoals hem boven het hoofd leek te hangen, niet werd verhinderd, zou actie van de kant van de bonden niet onwaarschijnlijk zijn, dreigden deze. Om te voorkomen dat het schoolbestuur maatregelen zou treffen tegen de vakbondsleder, verzochten zij derhalve minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens in deze te bemiddelen.

Na twee langdurige plenaire vergaderingen waarbij namens het Bestuurscollege van Curaçao ook gedeputeerde van Onderwijs ing Angel Salsbach aanwezig was en die, naar minister Lourens gisteren al verklaarde, in bijzonder goede sfeer waren verlopen en van een uitzonderlijk hoog niveau getuigden, werd gisteren door de twee betrokken partijen een overeenkomst bereikt. Een overeenkomst waarmee vanmorgen vakbondsvoorzitter Cova zich zeer tevreden toonde. Daarin werd niet slechts vastgelegd dat hij officieel vanaf 1 augustus dit jaar voor de periode van drie jaar ter beschikking wordt gesteld van de Sitek voor het uitvoeren van vakbondswerkzaamheden en daarbij al zijn rechten behoudt. Na verstrijken van die termijn zal hij opnieuw door het schoolbestuur als

zijn formele werkgever in het onderwijs te werk worden gesteld. Verlenging van de ter beschikkingstelling werd in de overeenkomst ook opgenomen. Daarvoor werd bepaald dat deze telkens met goedvinden van de betrokken partijen voor maximaal één jaar kan plaatsvinden, terwijl de partijen evenzo afspraken dat een eventuele wijziging van de overeenkomst de goedkeuring van alle betrokken partijen behoeft.

De overeenkomst, zei Cova vanmorgen desgevraagd, is beter dan die welke tot dusverre bestond ten aanzien van zijn vakbonds-werkzaamheden. Tot nog toe gold zijn ter beschikkingstelling telkens slechts een jaar, terwijl deze nu voor drie jaar werd vastgelegd. Het feit dat zijn werk-gelegenheid gegarandeerd was en de overeenkomst door geen van de betrokken partijen unilateraal kon worden verboden, stemde hem evenzo tot grote tevredenheid. Zijn arbeidsvoorwaarden stonden immers vast en de verlengingsmogelijkheid die was ingebouwd, strookte volledig met de vakbonds-principes, aldus Cova.

Dat het schoolbestuur de bedoeling zou hebben gehad de Sitek-voorzitter te ontslaan, werd overigens vanmorgen door voorzitter mw Vidgis Jonckheer-Mensing categorisch tegengesproken. Hetgeen het schoolbestuur persé niet wilde, lichtte zij toe, was dat Cova weer voor de klas zou komen te staan. Een leerkracht/opvoeder die voor een misdrijf is veroordeeld, zo werd daarbij in een verklaring van het schoolbestuur vermeld, "kan niet, of voor een langere periode, als leerkracht fungeren, daar het Schoolbestuur dit ontoelaatbaar acht". Wat het schoolbestuur daarom nastreefde, aldus mw Jonckheer, was de garantie dat dit ook niet zou gebeuren.

De clause in de overeenkomst omtrent het unilateraal verbreken daarvan werd opgenomen, zette zij uiteen, om te voorkomen dat, in geval Cova zijn functies binnen de onderwijsbond zou verliezen of opgeven, deze binnen de termijn van drie jaar weer als leerkracht zal moeten worden aangesteld. Drie jaar vond zij daarvoor een redelijke termijn. "Je kunt iemand per slot van rekening niet eeuwig straffen voor iets dat hij gedaan heeft", merkte ze op. Indien een dergelijke regeling, zoals nu in overleg en door bemiddeling van de overheid was bereikt, niet tot stand had kunnen komen, zou er inderdaad weinig anders hebben opgezet dan tot ontslag over te gaan, verklaarde ze. Dat was echter nimmer het eerste uitgangspunt van het schoolbestuur geweest.

### In Enfasis Radial:

### Melk en vitaminen op lagere scholen

WILLEMSTAD — "Melk en vitamine op school" is deze week het onderwerp van het opvoedingsprogramma Enfasis Radial.

Voorheen was het zo dat leerlingen, op advies van een behandelend arts, extra melk of vitaminen kregen. Tegenwoordig zijn er veel scholen die al hun leerlingen melk en vitaminen geven.

De vraag die in Enfasis Radial gesteld wordt is: Wat zijn de consequenties hiervan voor het kind dat deze extra melk en vitaminen niet nodig heeft, en welke criteria gebruiken de scholen om al hun leerlingen toch deze extra's te geven? Antwoorden op deze vragen zijn te horen op vrijdag 12 juni om half acht 's avonds op Radio Korsou FM, op zaterdag 13 juni om half twee 's middags op Radio Curum Z-86 en zondag 14 juni om elf uur 's morgens op Radio Caribe.

Vrijdag op TeleCuraçao:

### Ingebruikneming van nieuw SEP-kantoor

WILLEMSTAD — In haar weekelijkse programma presenteert de Afdeling Public Relations van het Eilandgebied Curaçao vrijdag 12 juni via TeleCuraçao de officiële ingebruikneming van het gerenoveerde pand Hoogstraat 18 als kantoor van het Sociaal Economisch Planbureau. In dit gebouw huisde vroeger het Leger des Heils. De uitzending begint om half acht 's avonds.

Minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens zei vandaag al evenzeer verheugd te zijn over het feit dat de tussen beide partijen bestaande conflict-situatie uit de weg was geruimd. Dat gebeurde, herhaalde hij, op basis van onderhandelingen die in goede sfeer verliepen. "Weliswaar konden de meningen, uitgangspunten en posities van de twee partijen verschillen en konden deze verschillen niet in alle opzichten worden weggewerkt; dat verhinderde hen uiteindelijk niet tot een vergelijk te komen die de betrokkenen toch een zekere voldoening moet hebben gegeven". Hij prees hierbij het door hem waargenomen begrip dat er van beide zijden was getoond en van grote invloed was geweest op de tot stand gekomen oplossing.

Het onderwijs is een niet slechts voor de gemeenschap, maar tevens voor het land en de toekomst van de Antillen bijzonder belangrijke sector, beklemtoonde Lourens. De sleutelpositie die het onderwijs voor toekomstige ontwikkelingen heeft, mag nooit uit het oog worden verloren, is hij daarom van oordeel. Hij zei dan ook altijd alles in het werk te zullen stellen opdat partijen die verantwoordelijkheden en taken hebben op dat terrein, in alle rust in vrede met elkaar kunnen samenwerken op basis van wederzijds begrip. Conflicten moeten derhalve, vindt hij, middels besprekingen, waarbij ruimte bestaat voor begrip voor de wederzijdse standpunten, worden opgelost. Een stap naar de rechter achtte hij in dergelijke gevallen niet erg wenselijk. Een rechterlijk vonnis kan immers op een aantal punten gerechtvaardigd lijken, maar biedt uiteindelijk geen enkele garantie dat de verstandhouding tussen twistende partijen een positieve verandering ondergaat. Dat de partijen nu middels dialoog tot een overeenkomst waren gekomen en ondanks het nog maar zeer kort tevoren opgeloste conflict toch een redelijke verstandhouding met elkaar leken te hebben gekregen, was in belang van het onderwijs dan ook zeer hoopgevend, besloot de bewindsman.



WILLEMSTAD — Eind vorige week vond in de Universiteit van de Nederlandse Antillen het symposium over buitenechtelijke

kinderen plaats. Op dit symposium werd de positie van deze kinderen in de maatschappij behandeld. De officiële opening van

het symposium werd verricht door minister-president Don Martina (zie foto).

## Door kort geding tegen gezaghebber Casseres

# Ex-casinobaas probeert uitzetting te voorkomen

WILLEMSTAD — Na gisteren de gehele dag door functionarissen van de Immigratie op Curaçao in de gaten te zijn gehouden, gingen gisteren rond zes uur de autoriteiten op het eiland over tot aanhouding van de Fransman Jean Dominique Fraton. Dat gebeurde nadat vanuit Parijs Interpol had laten weten dat tegen de Fransman een internationaal aanhoudingsbevel was uitgevaardigd. Een poging van de lokale autoriteiten hem vanmorgen op een vliegtuig naar Sto Domingo te zetten, werd evenwel verhinderd door een kort geding dat namens de Fransman werd aangespannen tegen gezaghebber Ronald Casseres, die als plaatselijk hoofd van politie bevel had gegeven tot zijn aanhouding en uitzetting.

Op het moment dat aangespannen van het kort geding bekend werd, was Fraton al van de strafgevangenis te Koraal Specht, waar hij gistermiddag naar toe was gebracht, naar de Curaçaose luchthaven vervoerd. Daar stonden functionarissen van de Vreemdelingen-dienst op

het punt hem te doen instappen in het ALM-toestel dat hem naar Sto Domingo zou overbrengen. Vlak voor hij aan boord werd gebracht, spande evenwel namens de Fransman advocaat mr Ilvia Moenir Alam een kort geding tegen de gezaghebber aan om de uitzetting te voorkomen.

Fratoni, een voormalig eigenaar van het Casino Rhul in Nice, wordt door Frankrijk gezocht, omdat hij daar wegens oplichting van de staat nog een gevangenisstraf moet uitzitten. Hij werd in 1980 bij verstek veroordeeld tot veertien jaar cel en een boete van bijna honderd miljoen Antilliaanse gulden. De Fransman hield zich tot enige tijd geleden in Zwitserland op. Zijn aanwezigheid werd echter vrij onverwacht door de Zwitserse autoriteiten niet langer op prijs gesteld, waarna hij op eigen verzoek aan de Dominicaanse Republiek werd uitgeleverd, aangezien hij naast de Franse nationaliteit, sedert 1983 ook de Dominicaanse nationaliteit bezit. Hij reisde vorige week, kort voordat volgens verkregen informatie zijn Dominicaanse nationaliteit hem door de autoriteiten

zou worden ontnomen, naar Curaçao, met de bedoeling door te reizen naar Costa Rica. Omdat Costa Rica evenwel bij voorbaat liet weten hem niet toe te zullen laten tot het land, weigerde de KLM hem op de lijndienst naar Costa Rica mee te nemen en moest hij noodgedwongen op Curaçao, waar vanaf dat moment de lokale autoriteiten bij Interpol navraag begonnen te doen bij Interpol naar een eventueel tegen hem uitgevaardigd opsporingsaanhoudingsbevel, achterblijven.

De Fransman, die samen met een lijfwacht vanuit Sto Domingo naar Curaçao kwam, sloot zich gisteren nagenoeg de hele dag in zijn hotelkamer op, waar hij volgens verkregen informatie verschillende telefoon-gesprekken met het buitenland, met name Frankrijk voerde. Hij was daarbij een belangrijk deel van de dag vergezeld van vier mannen, die kenbaar maakten voor een Frans televisie-station werkzaam te zijn en die eveneens vanuit Sto Domingo waren aangekomen. Het vieraal zou een interview met Fraton hebben gemaakt, maar was opmerkelijk genoeg niet in het bezit van enig film- of ander documentatiemateriaal. Bij diens aanhouding bleven zij voortdurend in de directe omgeving van Fraton, die zij tot in de politie-wagen vergezelden. Zij voerden daarbij als voorwendsel aan als tolk te fungeren voor Fraton en het lukte hen op deze wijze in de politie-wagen mee te rijden tot bij de Immigratie-cellen waarover de Haven-politie beschikt. Het vieraal werd echter uit de dienstwagen verwijderd toen door de autoriteiten besloten werd de Fransman direct naar de straf-gevangenis over te brengen.

Pogingen de uitzetting van de voormalig casino-baas, die volgens ooggetuigen ten einde raad leek, te voorkomen, werden naar het zich laat aanzien gisteren al voorbereid door de lokale advocaten. Deze vervoege zich kort voor de aanhouding van Fraton, in gezelschap van twee andere, vermoedelijk uit het buitenland afkomstige personen, bij diens hotel. Zij werd daar, in tegenstelling tot de lokale verslaggevers die de ontwikkelingen rond de Fransman op de voet trachten te volgen, wel door de hotel-leiding toegelaten tot de verdieping waar Fraton zich ophield.

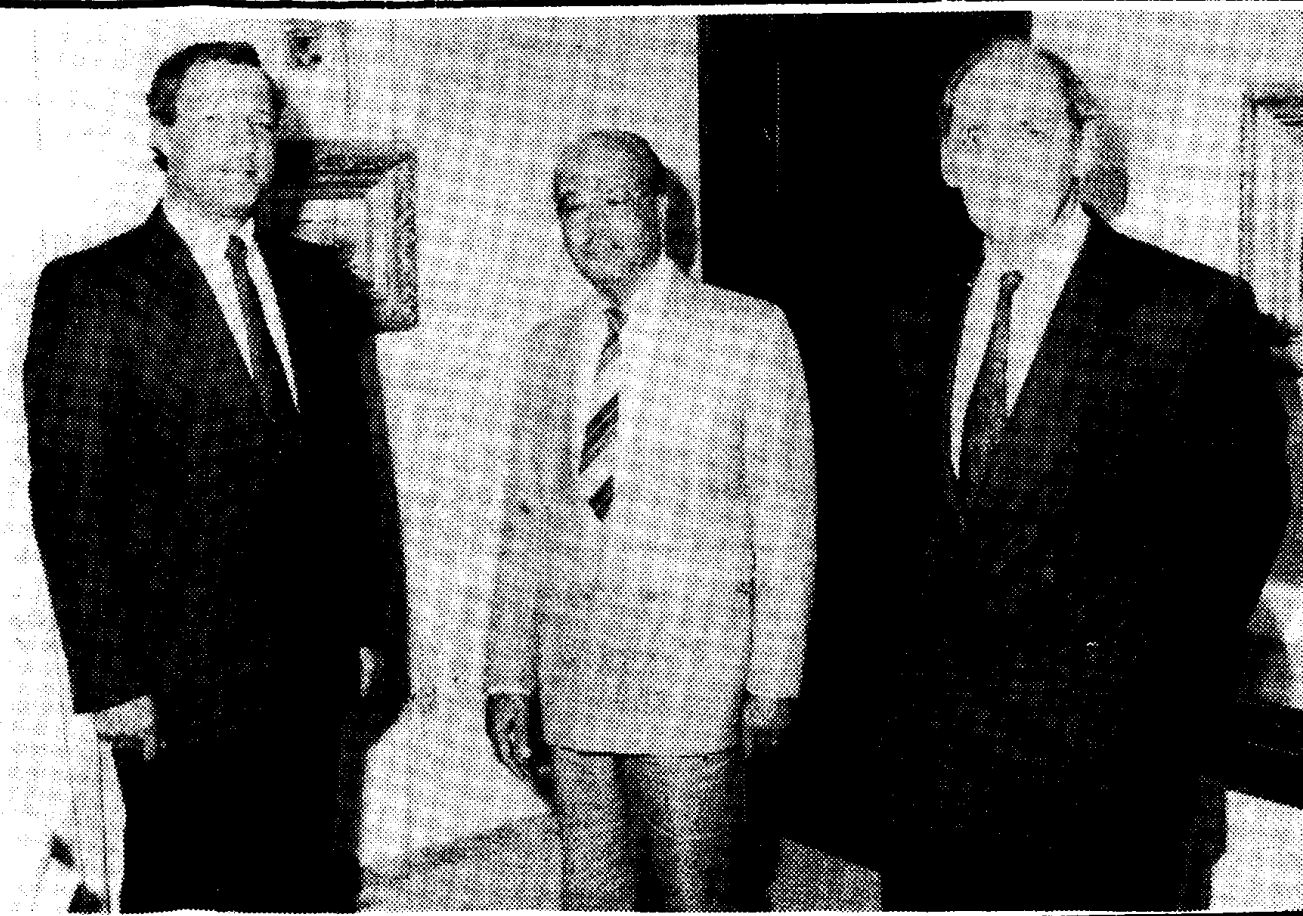
Alhoewel daaromtrent geen officiële bevestiging kon worden verkregen, werd via het Franse pers-agentschap AFP vanuit Parijs vernomen dat er door de Franse autoriteiten inmiddels een officieel uitleveringsverzoek werd ingediend. Een dergelijk verzoek dient evenwel via diplomatieke kanalen in ondermeer Nederland te worden geleid, alvorens dat op de Antillen wordt ontvangen. Bevestiging van de ontvangst van het uitleveringsverzoek kon derhalve vanmorgen op Curaçao bij de autoriteiten niet worden verkregen. Tussen Nederland en Frankrijk bestaat zoals bekend een uitleveringsverdrag, dat recentelijk in enigszins uitgebreide vorm vernieuwd werd. Alhoewel daarom waarschijnlijk de uitlevering op basis van het nieuwe verdrag werd aangevraagd, is de reden die voor uitlevering door Frankrijk wordt opgegeven, zeer waarschijnlijk ook nog van toepassing voor het oude verdrag.

WILLEMSTAD — De politie hield onlangs een man aan die, door de recherche geblokkeerde loten van de Lands-loterij de ruilen. De man verklaarde de loten van zijn vrouw te hebben gekregen.

### AUTOVERHUUR

laagste prijzen

Beatrixlaan 8, Emmastad  
Tel.: 73054 - Page 027 - 097



WILLEMSTAD — Onlangs brachten mr. Pietersz, waarnemend Procureur Generaal, en mr. J. Denie, Advocaat Generaal, een beleefdheidsbezoek aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Op de foto vlnr: Mr. R.F. Pietersz, dr. R.A. Römer en mr. J. Denie.

### Ondanks vele investeringen

# VBC is bezorgd over de dalende studieprestaties

WILLEMSTAD — Alhoewel de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) het terecht vindt dat er veel geld wordt uitgegeven aan onderwijs, dient er volgens deze organisatie wel gekeken te worden naar het rendement van een dergelijke investering.

Dat stelt de VBC in haar "wekelijkse commentaar" naar aanleiding van uitspraken van de waarnemend decaan van de Sociaal Economische Faculteit eind vorige week bij een buluitreiking. De decaan sprak zijn bezorgdheid uit over de dalende studieprestaties op deze faculteit en deed een aantal aanbevelingen om de studenten beter op te vangen teneinde de resultaten te bevorderen.

Ook de VBC maakt zich bezorgd over de studieprestaties bij de UNA. "Echter wie de berichtgeving van het onderwijsfront van de afgelopen

maanden gevolgd heeft, zal opgemerkt hebben dat wij op Curaçao te maken hebben met een daling van het onderwijs-niveau over de gehele linie." Dit terwijl er in de loop der jaren steeds meer in het onderwijs-systeem is geïnvesteerd.

"Werd in 1976 voor onderwijs, cultuur en sport 63 miljoen gulden uitgegeven, voor 1985 wordt dit bedrag begroot op ongeveer 150 miljoen gulden." Dat is volgens de VBC een reële groei van gemiddeld vier procent per jaar. Een ontwikkeling waar de VBC overigens niets op tegen heeft omdat dit een investering is in "human-resources". "Echter er dient wel gekeken te worden naar het rendement van een dergelijke investering, niet alleen van wege het geld, maar meer vanwege het feit dat een verdergaande nivellering van het onderwijs-niveau de verdere ontwikkeling van ons eiland niet ten goede zal komen.

### Boutique Margot N.V.

Winkelcentrum Promenade -  
Tel.: 77880

### Panty-hoses en knie-highs

in 75 verschillende kleuren.



Grote collectie shortssets, junior pantsuits tegen zeer redelijke prijzen.

Voor een paar tientjes.....

## Een snellere P.C.!

Vervang Uw „bejaarde" 8088 chip in Uw Leading Edge model D of compatible, door onze

## NEC V20 chip,

de nieuwe micro processor die Uw machine een gemiddelde van 25% sneller laat runnen.

Verkrijgbaar bij:

### Computer Corner

Fokkerweg 50 (Boekhandel Salas)

(Installatie gratis voor Leading Edge klanten van Computer Corner.)

Wij vieren feest  
12 ½ jarig jubileum



Restaurant  
La Bistroëlle

I.g.v. deze viering hebben wij gedurende de maand juni het optreden van de bekende Antilliaanse pianist



Dominico Herrera

van woensdag t/m zondag.

- Elke dag een menu gastronomique van 5 gangen voor slechts f.49.50 p.p.
- Als extra attractie verloten wij wekelijks een menu gastronomique voor 2 personen.

Kom en vier met ons!!

Restaurant La Bistroëlle 12 ½ jaar lang konstante kwaliteit.





Ook aanwezig — De foto toont hier de president van de CTA, Baltron Beikel, James Sheren van de CTA en Marco Brown president van de CTRC, die de ze tegelijkertijd de rol spelen in de elfde CTA-conferentie in Aruba.

### Tas weggegrist

PHILIPSBURG — Een dame die beweerde haar tas te hebben verloren, werd opgepakt door de Long River Supermarkt. De tas was de eerste zak levende dieren in de supermarkt en de tas was vol met kleine dieren. De tas was weggegrist door de Long River Supermarkt.

### Bij aanrijding twee gewonden

PHILIPSBURG — Op de L.B. Scot Road had een verkeersongeluk plaats op vrijdag in de ochtend omdat een van de twee auto's die erbij betrokken waren, niet aan de rechterkant van de weg reed. De chauffeur die de bus aan het stuur had, was overleden. De andere chauffeur was gewond.

### Dame gaat niet mee uit: mishandeld

PHILIPSBURG — Een vrouw werd mishandeld door haar man. De vrouw werd gevonden door de politie. De man werd gearresteerd. De vrouw is nu in het ziekenhuis.

### Motortrillerne vechtparadij in beslag genomen

PHILIPSBURG — Op de Bush Road had er een vechtparadij plaats. De politie is er gekomen. De motortrillerne zijn in beslag genomen. De vechtparadij is nu in beslag genomen.

### Ongeluk op Bush Road

PHILIPSBURG — Een auto is gecrasht op de Bush Road. De bestuurder is gewond. De politie is er gekomen. De auto is in beslag genomen.

### Arvefa

Arvefa is een organisatie die zich inzet voor de verbetering van de levensomstandigheden van de Arubaanse bevolking. De organisatie werkt aan de verbetering van de sociale en economische situatie van de bevolking.

## Zoekt U een geslaagd geschenk voor Vaderdag?

..... U hoeft niet lang te zoeken wanneer U vader het beste wilt geven!

**THE QUALITY CHOICE GoldStar video f.795.-**

**THE QUALITY CHOICE GoldStar 13-in. Solid-State Color TV f.575.-**

**f.695.- 19-in. Kleuren TV.**

En nog vele andere Vaderdag geschenken.

Wij accepteren VISA credit-kaarten.

**UNICON** Fergusonstraat 141-23555

Bezoek onze boven verdieping.

Antillean Mercantile Corporation

**GEVRAAGD** in particuliere praktijk voor hls dagen in Aruba

**FYSIOTHERAPEUT/ MANUEEL THERAPEUT (M/V)**

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met o.v. onder nr. 580, bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad.

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

Aruba's meest elegante restaurant

**PARIA MENTO**

Fine french and international Cuisine.

Reservations: 24844

**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**

nightclub proudly presents

direct from New York

**THE BEST OF TIMES**

a musical comedy revue

DAILY CURTAIN TIME 10:30 p.m.

**Boulevard**

Wij verwachten U voor

**HOUR (8.00-4.00) of dinner**

Telephone 226-1111

**ACTIV**

Suspense Comedy 18 yrs

**Boulevard**

ACTIV

Suspense Comedy 18 yrs

**Boulevard**

ACTIV

Suspense Comedy 18 yrs

BERN — Zwitserland heeft in mei een hoge SU diplomaat uitgewezen. De man werd verdacht van het kopen van computer-geheimen. Als vergelding hiervoor wees de SU de eerste secretaris van de Zwitserse ambassade in Moskou uit.

**Moises de Marchena**

vraagt voor in diensttrekking

**EEN ERVAREN SALESMAN**

l.b.v. eigen auto.

Persoonlijk solliciteren.

Adres: Belgischstraat 4, Eagle Tel.: 21440.

**FOR A SUPER DAD**

bij

**MANCHITO'S**

Fergusonstraat 71

Safari - pakken - hemden - broeken - dassen en nog veel meer.

De beste geschenken voor vader bij

**MANCHITO'S**

Met grote kortingen van 10 - 15 - 20%

**B.J. ARENDS & SONS INC.**

BRENCHIE'S BUILDING SUPPLIES

PANIBA DI PRISCO TEL. 27650

ALUM. & ASBESTOS ROOFING SH. DESKUNTO HENTER LUNA ARIBA HOPI ARTIKULO

Problema ku bo aparate instalashonnan elektrika co, frigidaire, stoof di gas

**Bel 34828**

**DJO FARRO**

Ponton 107A

**INTERBANK**

NASSAUSTRAT 38 - ORANJESTAD - ARUBA

Met een nieuwe aanbieding

**"MONEY MARKET AGGOUNT"**

- Betaalt 8% currently
- Ongelimiteerde stortingen en opname
- Drie cheques per maand
- Minimum Afl. 5.000.00

Bel ..... INTERBANK

Telefoon: 31080 of bezoek ons Nassaustraat 38

Vrij parkeren naast Fivoli Club

**Father's Day SPECIALS**

at

**Aruba Trading Company**

Discounts from 15% - 30% - 60%.

We have the perfect gift for every Dad.

Choose from a wide selection of Bally shoes, men's cologne, shirts of famous brands like

**TED LAPIDUS** & many other accessories from our men's dept.

for the Dad who has everything, here is a really special treat from:

**Le Gourmet**

a basket filled with his favorite liqueurs, wines, paté, caviar and other delicacies, all with a special 10% discount.

**Aruba Trading Company**

**Vaderdag**

**„SAMARA“**

**NU Uw SAMARA**

**ARUCAR**

**Vole Extra's**

**GRATIS SERVICE**

**5 jaar garantie op Carrosserie**

**OSV OTM**

**SAMARA**

**ARUCAR**

**voor kwaliteitsbewaking**

**ook inruil en snelle financiering**



ARUBA

AGENDA

VOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00  
17.30 uur: zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen)

spoedgevallen na kantoor tijd: 21639.  
Telefoon: 22316  
Telefax: 027-849

Telefax nr. 248-1 Barclays Bank

TELEFONIE: 100

ARMCENTRALE: 115

PERKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
op zaterdag. Alleen zoektochten, die  
maandag en donderdag voor 10.00 uur  
worden zijn, kunnen de dag daarop (dus  
vrijdag en zaterdag) verschijnen

De zakenreis of spoedeisend geval  
naar uw eiland

GEEN RAMP

LEE-AIR

De charter maatschappij van de  
Nederlandse Antillen vliegt U met  
veiligheid en beroepsplaten veilig en op  
naar uw plaats van bestemming;  
het scherpste tarief

TELEFOON:  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 76278  
Bonaire 8880 - 8939

VERSCOPEN

AVENUE THEATER

15 uur Crocodile Dundee (14 jr.)  
15 uur Heartbreak Ridge (18 jr.)  
15 uur: 20.30 uur Dracula blows his cool  
(18 jr.)

\*\*\*\*\*

CA'S (nachtdienst)  
15 uur brug: del Pueblo, tel.: 22154.  
15 uur brug: San Lucas, tel.: 45119.

\*\*\*\*\*

REGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madi, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Paradera, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.  
Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
Britt-Croes, via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833.

\*\*\*\*\*

GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Paradera: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
26288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
26288/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-  
mar: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toortje)

\*\*\*\*\*

brandgevallen, ongelukken of  
andere ongeluk gelieve  
naar de centrale te bellen, tel.: 115

\*\*\*\*\*

Voor  
VADERDAG  
een  
kleurrijk  
en  
bijzand  
geschenk.  
Een  
kleurenfoto  
van het  
hele gezin.

CHEKPOINT  
COLOR

Columbusstraat  
Uw beroepsfotograaf

TELEARUBA

DINSdag: 12.00-14.00 Sonia live in  
R.I.A.; 18.00 Thundercats; 18.30 CNN in-  
ternational news; 19.30 Small wonder;  
20.00 Telenovelas; 20.30 Valerie; 21.00  
De Appelgaard; 22.00 Telenovela:  
"Venganza de Mujers"; 22.45 Larry King  
show; 23.00 Showbiz today (CNN);  
23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00  
Sluiting.

\*\*\*\*\*

ONDERDAG: 12.00-14.00 Sonia live  
R.I.A.; 18.00 Littlest Hobo; 18.30 CNN  
international news; 19.30 Memoria; 20.00  
Telenovelas; 20.30 In Top (last);  
21.00 Ministerie: "Key to Rebecca";  
22.00 Telenovela: "Venganza de  
Mujers"; 22.45 Larry King show; 23.00  
Showbiz today (CNN); 23.30 CNN  
Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

\*\*\*\*\*

DIVERSEN

RIGHT INFORMATION CENTER: dage-  
lijk geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
uur informatie via verkeersstoren.

\*\*\*\*\*

ESB SERVICE CENTER (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
ning 07.00 uur).

\*\*\*\*\*

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL: (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45  
(18.30-24.00 uur).

\*\*\*\*\*

DENIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schu-  
terstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

\*\*\*\*\*

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerke-  
dienst in de kleine kerk.

\*\*\*\*\*

COMPLETE  
AIR CONDITIONING  
&  
REFRIGERATION  
PARTS & SUPPLIES

DRIERS \* EXPANSION VALVES  
COMPRESSORS \* COPPER TUBING  
REFRIGERANTS \* SOLDER  
ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188  
K. Onnestraat 34

SPORT

BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur  
Elmond vs Golden Tulip Thrillers (beslis-  
singswedstrijd) - Lago Sportpark.

\*\*\*\*\*

TENNIS: 18.00 uur "Esso Petrolera Open  
Team Tennis Tournament" - banen Esso-  
club, Seroe Colorado.

\*\*\*\*\*

ZAAL VOETBAL (overheidsdiensten):  
18.00 uur Domeinbeheer vs Politie (finale) -  
Club Estrella.

\*\*\*\*\*

ONDERDAG

DIVERSEN

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: 09.00-  
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-  
12.00 uur.

\*\*\*\*\*

BIBLIOTECA NACIONAL (ope-  
ningsuren)

LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m  
vrijdag van 07.30 uur.

\*\*\*\*\*

Lotto pa Deporte ta bai pa entre Fls. 8000.- pa Fls. 9000.- venta y entrega di Lotto lo ta te 12:00 di merdia Juni 11 - '87 - Sorteo ta diaviera 2:30 merdia Juni 12 - '87

Eman: gevormachtigd minister heeft volste vertrouwen alle coalitie-genoten

# Nisbet: boodschap aan Merryweather niets te maken met schorsing lid PPA

ORANJESTAD — "De telexboodschap, die wij gezonden hebben aan minister John Merryweather, heeft totaal niets te maken met schorsing van de heer Merryweather als lid van de PPA", aldus reageerde PPA-voorzitter Benny Nisbet vanmorgen desgevraagd op berichten, dat gevormachtigd minister John Merryweather — die op het ogenblik op Aruba verblijft in verband met de CTA — een telexboodschap zou

## Discussie-avond over drugsproblemen

ORANJESTAD — De nieuwe organisatie «Narcotics Anonymous» (NA) organiseert op zaterdag 13 juni een open-discussie over het drugsprobleem. Deze discussie duurt een uur en begint om acht uur 's avonds in Club San Francisco (ten zuiden van de katholieke kerk) in Oranjestad. Narcotics Anonymous stelt zich voor als een organisatie met een niet-commerciële basis voor mannen en vrouwen voor wie drugs, alcohol en andere voorgeschreven of illegale drugs een groot probleem is geworden. De discussie staat open voor eenieder, die interesse heeft in dit onderwerp. Het correspondentie-adres van Narcotics Anonymous is: Kerkstraat 16, Oranjestad (tel.: 22496/22491).

## Domeinbeheer in finale van overheidsvoetbal

SANTA CRUZ — In de zaalvoetbal-competitie voor overheids-diensten won Domeinbeheer met 4-2 van Biblioteca Nacional en plaatste zich hierdoor voor de finale. Jan Hernandez scoorde drie doelpunten en Carlos Thodé twee doelpunten voor Domeinbeheer, terwijl Marco Rasmijn de twee Biblioteca- doelpunten door middel van penalties maakte. Domeinbeheer komt vanavond in Club Estrella in de finale uit tegen eerste finalist Politie. Deze wedstrijd begint om zeven uur. Wint de Politie deze wedstrijd, dan is men kampioen. Bij winst voor Domeinbeheer, die van de verliezersronde komt, wordt een half uur na afloop van de eerste wedstrijd een tweede beslissende wedstrijd gespeeld.

## Trainingsbijeenkomsten voor bij toerisme betrokkenen

SINT EUSTATIUS — Van 22 juni tot 3 juli zullen er door mr. Elmond de Jongh van het «Division of Human Resource Development» trainings-bijeenkomsten worden gehouden op St. Eustatius, onder auspiciën van de EG. Zij zullen onder leiding van de St. Eustatius Tourist Board uitgevoerd worden. Op het programma staan de volgende onderwerpen: 22 juni tot 26 juni: «Professional Food Server» (Skill Development), 29 juni tot 3 juli: «Attitudes and Motivation for hotel and restaurant employees» en «Attitudes and Motivation for taxi drivers». Iedereen, die relaties heeft met de toeristen-industrie, wordt dringend verzocht deze bijeenkomsten bij te wonen.

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BEGELEIDINGS-CENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTE «MANNA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibio Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DANS- EN BEWEGINGSLESSEN: iedere dinsdag- en donderdagochtend vanaf 09.30 uur o.l.v. Ayeoondy Delamore - Temptations of the Night.

SPORT WINDSURFEN (Aruba Hi-Winds Pro Am 1987): 10.00 uur local long distance race (startpunt vissershutten ten noorden van Holiday Inn naar de finish bij Aruba Beachclub).

hebben ontvangen waarin hij geschorst wordt als lid van de partijraad van de PPA. De heer Nisbet zette uiteen dat deze telexboodschap werd gezonden volgens de regels der partij en alleen om een en ander vast te leggen. Toen de heer Merryweather destijds in Nederland ging wonen — nadat hij voor de PPA in de Eilandsraad had gezeten — kon hij geen lid meer zijn van de PPA-partijraad. Toen hij door de PPA werd voorgesteld en daarna benoemd tot gevormachtigd minister in Den Haag werd hij wederom lid van de PPA-partijraad. Toen echter op 23 januari 1987 de PPA-er Nisbet uit de regering stapte, was de heer Merryweather ook automatisch geen lid meer van de partijraad, omdat hem verzocht werd zijn functie ter beschikking te stellen, zoals minister Nisbet dit had gedaan. "Wij hebben dit volledigheidshalve door deze telexboodschap even vast willen leggen", aldus de PPA-voorzitter.

Minister John Merryweather was vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar. Wel is bekend, dat de telexboodschap in kringen van de PPA van Werleman en Janssen met verbazing werd vernomen, vooral ook omdat destijds bij de begrafenis van D.C. Mathew en bij gesprekken over een mogelijke oplossing van de PPA-problemen, de heer Merryweather steeds als lid van de partijraad werd erkend. Zoals bekend heeft de regering-Eman destijds de heer Merryweather verzocht aan te blijven als gevormachtigd minister, omdat niet de steun aan de PPA doch aan minister Nisbet werd onttrokken.

In een gesprek met premier mr. Henny Eman wees deze erop, dat de regering nog steeds het-

zelfde standpunt ten aanzien van minister Merryweather huldigt. Hij benadrukte nog eens, dat destijds er geen sprake was van problemen met de PPA en dat de twee PPA-Statuten leden nog steeds in de Staten zitten en ook — evenals de andere coalitiepartners — het volste vertrouwen hebben in de heer Merryweather als gevormachtigd minister.

ORANJESTAD — Vol enthousiasme begonnen de deelnemers en deelnemers gisteren aan de eerste dag van het internationale windsurftoernooi op Aruba. Het onderdeel was de jibe slalom tegenover de Eaglebeach. Bij foto boven: drie van de surfers in actie, onder: de Amerikaanse, die bij de dames als eerste eindigde.

Augustin en Matthew namens San Nicolas task force:

# Huis van Bewaring op nu gekozen plaats betekent beperking van het toerisme

SAN NICOLAS — De Task Force San Nicolas is van mening dat de bouw van het Huis van Bewaring (HvB) op de reeds gekozen plaats in ernstige mate de toeristische ontwikkeling van San Nicolas beperkt. Verplaatsing van het HvB naar bijvoorbeeld Butuc, zal niet veel schade brengen aan deze ontwikkeling. Aldus een verklaring van de heren K. Augustin en E. Matthew namens de Centre Group Task Force San Nicolas.

Augustin en Matthew zijn van mening, dat door de bouw van het HvB ter plaatse, de toekomstige ontwikkeling van het De Vuijst-vliegveld onmogelijk wordt gemaakt. Blijkbaar — aldus de twee heren — is de situatie met de sportvliegtuigen op de Reina Beatrix luchthaven gevaarlijk en deze wordt erger met de toename van het luchtverkeer als gevolg van de succesvolle ontwikkeling van het toerisme. Het De Vuijst-vliegveld zal de alternatieve landingsbaan kunnen zijn om op de meest economische wijze het gevaar op onze internationale luchthaven te verlichten, gezien het feit dat er reeds een landingsbaan aanwezig is. Het De Vuijst-vliegveld

JAKARTA — De VS zijn bezorgd de klandizie van Indonesië op het gebied van ruimtevaart te verliezen aan de SU. Zij hebben nu aangeboden een Indonesiër mee te nemen op een komende ruimtevlucht.

kan tevens als basis dienen voor de vliegtuigen van toeristen, die gebruik zullen maken van de Seroe Colorado resort area.

In combinatie met vorengenoemde punten kan een project voor reparatie en onderhoud van sportvliegtuigen op het De Vuijst-vliegveld uitvoerbaar blijven. Augustin en Matthew wijzen er verder op, dat volgens het rapport van de Turner-groep, de ontwikkeling van een toeristisch gebied in Seroe Colorado geëlimineerd wordt door een

Huis van Bewaring in de omgeving.

## MSA-krediet aanvaard AVP-fractieleider bij stemming absent

ORANJESTAD — Met negentien stemmen voor en nul tegen — afwezig waren voorzitter Pedro Biship, die op vakantie is, en AVP-fractieleider mr. Hector Gonzalez, die bij de stemming niet aanwezig was — hebben gistermiddag de Arubaanse Staten hun goedkeuring gehecht aan het krediet van 2.9 miljoen florin voor de verbouwing van het voormalige MSA-gebouw tot tijdelijke politiewacht. Het werd een onnodig lange vergadering omdat men nogal eens onnodig op de "politieke tour" ging, waarbij de afgezaagde «Toko» of Charro-tape» de boventoon voerde.

ORANJESTAD — In de slotzitting van de elfde Caribbean Tourism Conference (CTC) overhandigde Rafaelito Hato, waarnemend directeur van het Curaçao Toeristenbureau en bestuurslid van de Caribbean Tourism Association (CTA), namens de CTA aan het hoofd van het Arubaanse Toeristenbureau, dr. Rory Arends, een plakkaat uit dank voor de uitstekende organisatie. Dr. Arends nam de onderscheiding in ontvangst mede namens allen, die medewerkten aan het grote succes van de elfde CTC.

Torres wint Jibe slalom onderdeel windsurf toernooi

## Hi Winds brengt 12 van 18 wereldkampioenen naar Aruba

ORANJESTAD — Op de eerste dag van het «Aruba Hi-Winds» internationale windsurftoernooi is in het onderdeel jibe slalom bij de heren Torres op de eerste plaats geëindigd. Bij de dames heeft vandaag voortgezet. De Amerikaanse Hendrick, die aan de kop gaat, heeft de beste kans om als eerste te eindigen. Op deze eerste dag is Aruba er niet in geslaagd onder de eerste tien te eindigen, maar Bryan Harms en Morris Friedman hebben wel tot de tweede heat kunnen doordringen. Na winnaar

Torres werd de eerste tien gevolgd door: 2. Borando, 3. Gucker, 4. Pegley, 5. Brayn, 6. Caviglia, 7. Muiygen, 8. Gudlieb, 9. Mon en 10. Polar. De wedstrijden werden door veel publiek op het strand gevolgd. De organisatoren hebben er voor gezorgd dat op het strand niet alleen de nodige stands met eten en drinken aanwezig zijn, maar ook dat het publiek zich met diverse spelen en andere activiteiten kan ontspannen. Vandaag is het toernooi, waarvoor liefst twaalf van de achttien wereldkampioen-surfers op Aruba verblijven, voortgezet met het onderdeel speed slalom en de dames-finale jibe slalom.

Als springplank voor Caribisch gebied

## Holland Hovercraft heeft plannen voor trips bij Aruba

ORANJESTAD — De Holland Hovercraft heeft plannen voor Aruba om onder meer langs de kust van Aruba — van Eaglebeach tot Mangel Halto — tochten te organiseren met Hovercrafts. Technisch directeur, Tom van der Linden, vertelde hierover gisteravond in Telenoticias. Hij werd geïnterviewd door de nieuwste aanwinst van de nieuwdienst van TeleAruba, Nancy van der Wal. Zij is een afgestudeerde van de Utrechtse School voor de Journalistiek en was onder meer zes maanden werkzaam bij de Amigoe op Aruba als stagiaire gedurende haar praktijkjaar.

De heer Van der Linden vertelde dat zijn maatschappij oorspronkelijk offshore-zaken deed, doch aangezien de toekomst van de offshore niet meer zo groot is, werd besloten te gaan zoeken in toeristische activiteiten. Hierbij wordt gedacht aan de mogelijkheid om vervoer per Hovercraft-boten te gaan stimuleren, waarbij Aruba als springplank in het Caribisch gebied kan dienen. Verwacht wordt — wanneer de nodige vergunningen afkomen — dat begin september met de bouw van een vertrekhaven kan worden begonnen. Voor de toekomst wordt gedacht aan de mogelijkheid om Hovercrafts op Aruba te gaan assembleren.

## Roma draagt Mini-WK op aan Juan Pablo

ORANJESTAD — De veteranen-voetbalclub FC Roma/Showtime organiseert ook dit jaar een Mini-WK, waarin zullen uitkomen op Aruba woonachtige Bonaireaanse, Curaçaose, Surinaamse, Europees Nederlandse, Colombiaanse en Portugese veteranen-voetballers.

Deze veteranen Mini-WK, onder de naam «Roma '87», begint op zondag 21 juni en wordt opgedragen aan één van de beste voetballers aller tijden van Aruba (en de Antillen), de nu 48-jarige veteraan Juan (Juancho) Pablo, bekend als Dakota's rots in de branding. Hij verliet het hoofdklasse-voetbal in 1973 en was hierna acht jaar lang trainer van Dakota en de Arubaanse selectie. Het toernooi zal de zondagen 21, 28 juni en 5 juli worden gespeeld. Het programma voor 21 juni is als volgt: officiële opening (10 uur), Bonaire - Colombia (11 uur), Suriname - Portugal (1 uur), Aruba - Nederland I (3 uur), Nederland II - Curaçao (5 uur).

## ZAKENVARIA

DE TENNIS-INSTRUCTEURS Eddy Ras en Humphrey José organiseren van 6-18 juli hun jaarlijks jeugdtenniskamp op de banen van Holiday Inn Aruba. Ouders, die hun kinderen aan dit tenniskamp willen laten deelnemen, kunnen contact opnemen met Eddy Ras (tel.: 25806 of 33555) of Humphrey José (25148 of 23600 toestel 285) voor meer gegevens.

AAN DE ITALIESTRAAT 2, aan de Eagle, zal zaterdagmiddag «Sophy's Table Tone Body Boutique» de deuren openen. In deze gym zal gebruikt worden gemaakt van gemotoriseerde oefentafels. De nieuwe zaak staat onder leiding van mevrouw F. Saladin-Oduber.

## Bij cross country voor jeugd 103 deelnemers

ORANJESTAD — In de duinen te California werd de Cross Country-veldloop voor schoolkinderen gehouden. In totaal 105 kinderen van het basis- en het voortgezet onderwijs namen aan de loop deel.

De uitslagen waren: jongens 13-15 jaar (5km): Sandy Solognier, M.L. Kingschool in 21.32 minuten; meisjes 13-15 jaar (5km): Aileen Sierra, Julianaschool in 28.42 minuten; jongens 11-13 jaar (3km): Javier Sneek, Pius X-school, in 12.58 minuten; meisjes 11-12 jaar (3km): Marushka Solognier, Pieter Boerschool in 15.05 minuten; jongens tot 10 jaar (1km): Dan-guillaume Oduber, Colegio Bonbini in 4.06 minuten; meisjes tot 10 jaar (1km): Sharon Tromp, Colegio Ora Ubao in 4.45 minuten.

## WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazernes Savaneta maakt bekend dat er op donderdag 11 juni 1987 van 07.00 uur tot 13.30 uur een gevechtsschietoefening gehouden zal worden op Californië. Tevens zal op dezelfde dag van 13.30 uur tot 17.00 uur een schootschietoefening gehouden worden op Anabul. Er zal met scherpe munitie geschoten worden. Het onveilig zagegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het onveilig gebied aan landzijde zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingborden.



Overheid gesteund door vonnissen

## Ontslagen Setel-ambtenaren worden in ongelijk gesteld

WILLEMSTAD — De regering voelt zich gesteund door het feit dat de meerderheid van de rechtszaken die zijn aangespannen door ontslagen ambtenaren, hebben geresulteerd in een vonnis waarin de regering in het gelijk werd gesteld. Ook deze week kregen ambtenaren die nadat zij geweigerd hadden in vaste dienst te treden van Setel ontslagen waren, te horen dat het ontslag dat hen per januari werd aangezegd, gerechtvaardigd is.

Zoals bekend werden er verschillende rechtszaken, zowel civiel als voor de ambtenaren-rechter, tegen de overheid aangespannen omdat ambtenaren het niet eens waren met hun ontslag. Dat was ook het geval met de voormalig ter beschikking gestelden aan Setel. Toen die beide gelegenheden om in vaste dienst te treden van het telefoonbedrijf, voorbij lieten gaan, werden zij weer ter beschikking gesteld van de overheid. Die had echter geen werk voor deze groep en zegde per januari van dit jaar hun arbeidsovereenkomst op.

Evenals ambtenaren van Semako, de dienst Haven en Loodswezen en onder-

houdsdiensten van de GGD en dienst Onderwijs, stapten ook deze ontslagen ambtenaren naar de rechter. Naar uit een perscommuniqué van de afdeling van de overheid blijkt, kregen de ambtenaren maandag te horen dat hun ontslag gerechtvaardigd was.

In de vonnissen keerde steeds weer terug dat de overheid maatregelen moet nemen, gezien de financiële situatie. Daarbij wordt door de rechters erkend dat de overheid alles in het werk gesteld heeft om alternatieven te vinden in plaats van de overtoollige ambtenaren te ontslaan. Aangezien dit niet mogelijk is en het onverantwoordelijk zou zijn als de overheid mensen in dienst had die maandelijks salaris ontvangen zonder enige arbeid te verrichten, stelden de rechters de overheid in het gelijk, aldus het persbericht. Bovendien erkent de overheid haar verantwoordelijkheid tegenover deze ontslagen personen door de zogenaamde "wachtregeling" in te stellen waardoor de ambtenaren niet van de ene dag op de andere zonder inkomen zitten. Tegen de enige zaak die de overheid in dit kader wel verloor, is inmiddels hoger beroep aange tekend.

In verband met 25-jarig bestaan STINAPA:

## Tentoonstelling Onderwater Park in Curaçaosch Museum

WILLEMSTAD — In het kader van het 25-jarig bestaan van de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen (STINAPA) is er vanaf 13 juni een tentoonstelling in het Cu-

### Politie bekeurt 44 verkeersovertreders

WILLEMSTAD — Tijdens verkeerscontroles in Punda en op de F.D. Rooseveltweg werden gisteren 44 bekeuringen uitgedeeld door de politie. De overtredders hadden onder meer in de verboden richting gereden op eenrichtings-verkeerswegen en stopverboden genegeerd.

### Veel regen in de maand mei

WILLEMSTAD — In de maand mei is er ruim vijftig procent meer regen gevallen ten opzichte van een gemiddelde mei-maand, terwijl in de periode januari tot en met mei ruim zestig procent minder regen gevallen ten opzichte van dezelfde periode in voorgaande jaren. Dit laatste is het gevolg van de extreem droge eerste vier maanden van het jaar. In mei viel er 35,8 millimeter regen en in januari tot en met april viel er slechts 14,4 millimeter.

Toch was de maand mei ook warmer dan een gemiddelde mei-maand. Zo scheen de zon gemiddeld 7 uur en 52 minuten per dag, een positief verschil met een gemiddelde mei-maand van 3,9 procent. De warmste dag was 26 mei waarop een temperatuur van 35,8 graden Celcius werd gemeten. De laagste temperatuur werd op 24 mei gemeten en bedroeg 24,5 graden Celcius.

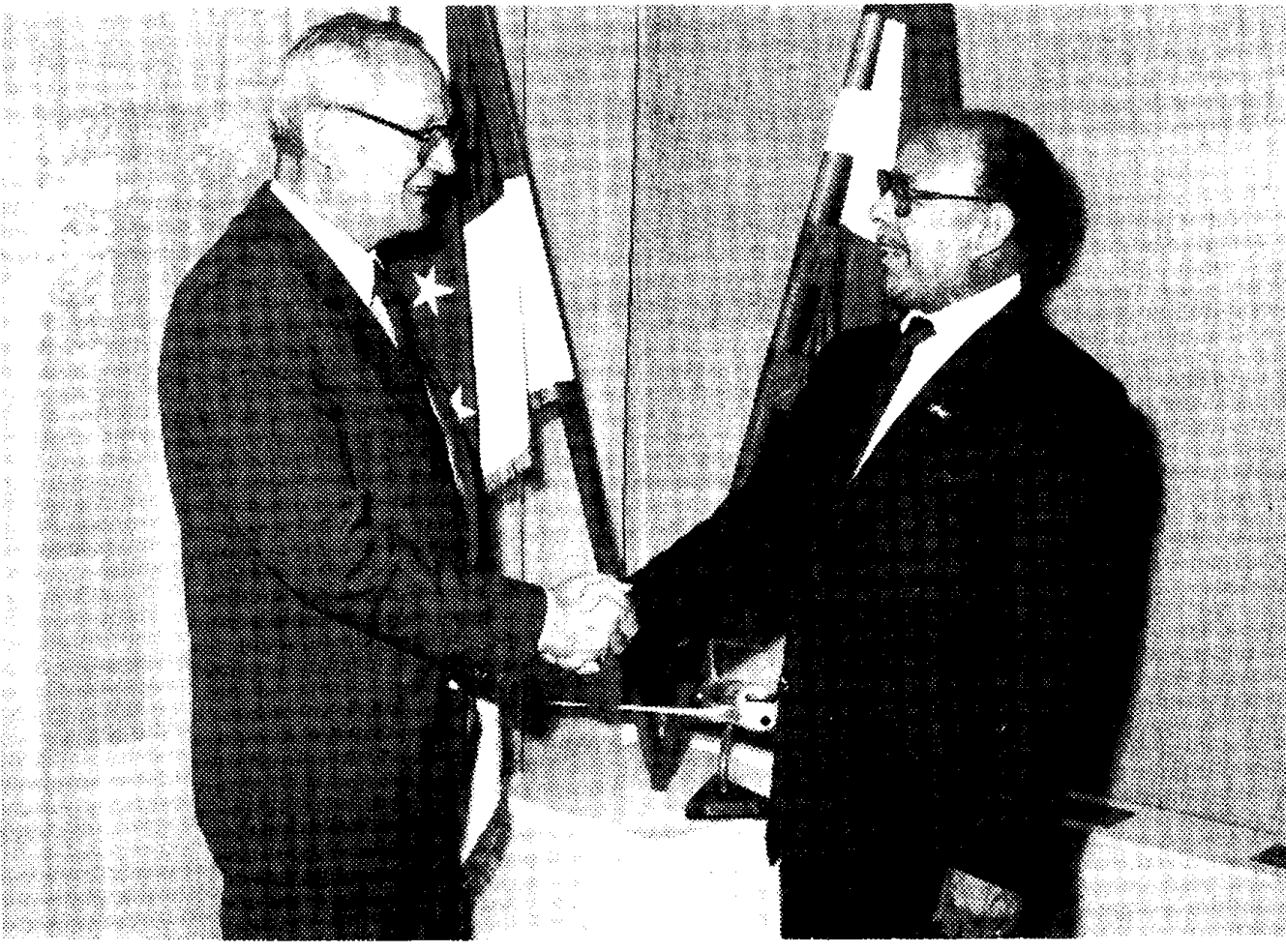
### Geslaagden

WILLEMSTAD — In de maand mei zijn er op de Prot. Huishoudschool Koningin Juliana examens geweest voor de verkoopopleiding, het LHO (Lager Huishoud Onderwijs) en het EHO (Eenvoudig Huishoud Onderwijs).

De namen van de geslaagden voor de Verkoopopleiding zijn: Suzette Cordilia, Claudette Granviel, Jeanaira Hinkert, Suzette Janga, Shirley Kwidama, Grace Melfor, Brizaida Polonius en Florence Fernan.

De geslaagden voor het LHO zijn: Yamalaica Desbarida, Sharine Dossot, Aimyra Fornerino, Milajca Hous, Sholaica Jantje, Charaima Konkot, Gabriela Martha, Marcela Martis, Jhadira Obia, Kiomara Petronia, Victoria Albertus, Fania Angel, Mieke Emers, Mirurgia Iseña, Nathaly Janse, Germaine Juliana, Suleika Laaf, Rineida Lourens, Dardinela Raphael, Nagma Rodriguez, Soraya Wanga, Sheritza Wawoe, Dulce Emerenciana.

De geslaagden voor het EHO zijn: Chutlin Filomeno, Denori Ilario, Maxine Jones, Jasmin Juliana, Shahaira Martha, Haida Martiena en Liannie Wiels. Sharet van Gulp, Betty Bruges, Janine Winkelaar hebben als afsluiting een verklaring gekregen.



## Opleiding host/receptionist gaat in september van start

WILLEMSTAD — In september gaat op de Koningin Julianaschool een opleiding Host/Receptionist op middelbaar beroepsniveau van start. Tot nu toe was het op deze school slechts mogelijk lager huishoud- en lager beroeps-onderwijs te volgen.

De opleiding voor Host of receptionist gaat drie jaar duren. Het eerste jaar bestaat uit voorbereidende activiteiten, dan volgt het gemeenschappelijke jaar en in het laatste jaar wordt gekozen voor hetzij de host-hetzij de receptioniste opleiding. De basisvaardigheden die de cursisten in deze opleiding leren, zijn onder meer het ontwikkelen van goede contactuele, sociale en communicatieve vaardigheden. Daarnaast moet de geslaagde cursist in staat zijn het werk goed te plannen, uit te voeren en te evalueren.

Bij de opleiding van receptionist wordt extra nadruk gelegd op het gebruik van communicatiemiddelen als telefoon, telex en computer en op de administratieve vaardigheden. De host krijgt naast de basisvaardigheden, extra scholing in het organiseren van recreatieve activiteiten en het kunnen overbrengen van culturele en historische informatie.

## Man steelt benzine

WILLEMSTAD — De 19-jarige R.A.L. werd onlangs door de politie aangehouden nadat hij een uur eerder benzine uit een auto had gestolen. Hij forceerde hiertoe de benzinetankop en hevelde de benzine via een tuinslang over in een jerry-can. De politie heeft de tuinslang en de jerry-can in beslag genomen.

Afhankelijk van de vooropleiding duurt de opleiding twee of drie jaar. Voor informatie over de toelatings-eisen en de inhoud van de opleiding kan men bellen naar de Koningin Julianaschool op telefoonnummer 612019.

## VBC vraagt onderzoek marktbescherming

WILLEMSTAD — De discussie over het marktbeschermings-beleid blijft voortduren waarbij volgens de VBC de weerstand tegen het beleid en de wijze waarop dit uitgevoerd wordt, steeds grotere vormen begint aan te nemen. De VBC doet dan ook een dringend beroep op de regering het marktbeschermings-beleid en de daaruit vloeiende effecten zo snel mogelijk te evalueren en waar nodig aan te passen.

De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao vreest dat de conflicten over marktbescherming die telkens de kop opsteken, de Curaçaose economie niet ten goede zullen komen. "Immers economisch herstel en economische groei en daarmee verbetering van de welvaart, zal veel eerder bereikt worden, indien wij op eensgezinde wijze hieraan werken, in plaats van elkander telkens in de haren te vliegen", aldus de VBC. De bedrijven-organisatie doet dan ook een beroep op de regering de belofte van eind februari van dit jaar na te komen en een evaluatie te maken van het huidige marktbeschermings-beleid en de gevolgen daarvan. Waar dat nodig blijkt te zijn zouden dan aanpassingen plaats moeten vinden, aldus de VBC in haar "wekelijks commentaar".

## Sovjetunie Journalist stelt machtsmisbruik na Tsjernobyl aan de kaak

MOSKOU — Hoge functionarissen uit de Oekraïne stuurden na de kernramp in Tsjernobyl hun kinderen naar de Krim, maar lieten de plaatselijke inwoners in het ongewisse over het stralingsgevaar. Deze beschuldiging uit de journalist Joeri Sjtsjerbak in het jongste nummer van het maandblad «Joenost».

Sjtsjerbak geeft een zeer gedetailleerd beeld van de eerste uren na de ramp van 26 april 1986. Hij doet uitgebreid verslag van gesprekken, die hij heeft gevoerd met inwoners van Pripyat, de plaats waar werknemers van de kerncentrale met hun gezinnen woonden. Een beleid van geheimhouding heeft duizenden mensen modeloos blootgesteld aan buitensporige straling, aldus de journalist. Brandweerlieden, technici en een dokter, die na de explosie van de reactor naar de centrale werden gestuurd, kregen geen beschermende uitrusting mee en werden ook niet op de hoogte gesteld van de grote hoeveelheid straling, die was vrijgekomen.

Sjtsjerbak, die al eerder artikelen over de kernramp schreef, zei dat hij een brief had ontvangen van de geëvacueerde werknemers van de centrale, die de "misdadige onverantwoordelijkheid" van functionarissen in Pripyat en

Kiev in de openbaarheid brachten.

Die werknemers schreven, dat zij op de bewuste 26ste april op de hoogte waren van de hoge straling en dat zij naar het Bureau Burgerbescherming in Pripyat hadden opgebeld en hadden gevraagd waarom de kinderen nog buiten mochten spelen. Zij kregen ten antwoord, dat dat hun taak niet was en dat een besluit in Moskou genomen moest worden. Pas later, op 7 mei, kwamen de mensen er achter dat al onmiddellijk was besloten de kinderen van de leiders naar de Krim te sturen. Die kinderen vertrokken op 1 mei naar sanatoria in de Krim. Pas 36 uur na het ongeluk werd begonnen met het evacueren van de mensen in Pripyat. Op de dag van de ramp werd de bevolking verteld, dat zij gewoon moesten doen wat zij altijd deden.

In de ochtend van 26 april kwam een arts aan bij de kerncentrale. Hem was slechts verteld dat sommige mensen brandwonden hadden opgelopen. "Wij hadden geen Geigertellers", aldus dokter Valentien Belokon. "Zij zeiden dat er gasmaskers waren en beschermende kleding, maar die waren er niet, die droegen zij niet".

Volgende maand begint het proces tegen de ontslagen directeur van de centrale, Bryukanov en andere functionarissen van Tsjernobyl.

## R. Geerman winnaar Amigoe Scorebord 33

RONALD GEERMAN, wonende aan de I. Wagenmakerstraat 68, Aruba, is na loting de winnaar geworden van het Amigoe Scorebord-formulier nummer 33 en ontvangt daar-

door de aan het Scorebord verbonden weekprijs. Ronald Geerman kan ten Amigoe kantore op Nassaustraat 110 langs komen om zijn betreffende prijs op te halen.

### EREDIVISIE

PSV	34	27	5	2	59	99-21
Ajax	33	25	3	5	53	91-28
Feyenoord	33	15	11	7	41	72-42
Roda JC	33	15	8	10	38	50-44
VVV	33	10	16	7	36	45-44
FC Utrecht	33	14	6	13	34	61-56
FC Twente	33	11	12	10	34	37-43
Sparta	33	10	12	11	32	49-47
Den Bosch	33	10	12	11	32	43-51
Fortuna S.	34	10	12	12	32	47-49
Groningen	34	9	12	13	30	43-43
PEC Zwolle	33	9	11	13	29	58-56
Haarlem	33	10	9	14	29	29-55
Den Haag	33	8	12	13	28	45-61
AZ '67	33	7	13	13	27	30-54
GA Eagles	33	5	13	15	23	21-45
Veendam	33	4	14	15	22	36-66
Excelsior	34	5	9	20	19	40-91

### EERSTE DIVISIE

Volendam	36	19	12	5	50	83-57
Willem II	36	20	9	7	49	75-48
Cambuur	36	19	9	8	47	80-59
RKC	36	19	8	9	46	60-46
MVV	36	16	10	10	42	75-51
NEC	36	14	12	10	40	65-56
Vitesse	36	16	8	12	40	62-59
NAC	36	13	13	10	39	48-45
DS '79	36	13	12	11	38	76-63
Graafschap	36	12	14	10	38	53-48
Eindhoven	36	14	7	15	35	65-53
Heerenveen	36	11	13	12	35	45-53
RBC	36	10	11	15	31	68-69
SVV	36	11	8	17	30	49-68
Heracles	36	9	10	17	28	48-63
Emmen	36	7	12	17	26	41-59
Helmond SP	36	7	12	17	26	45-69
Wageningen	36	11	1	24	23	53-84
Telstar	36	7	7	22	21	39-80

### EREDIVISIE

1. Excelsior - PSV	-	T 2
2. Den Bosch - Utrecht	-	0-1 T
3. PEC Zwolle - AZ '67	-	3-1 T
4. Twente - Ajax	-	2-1 T
5. Groningen - Fortuna S.	-	T 1
6. Roda JC - Veendam	-	1-1 T
7. Haarlem - GA Eagles	-	3-2 T
8. Den Haag - Sparta	-	1-3 T
9. Feyenoord - VVV	-	T 1

### EERSTE DIVISIE

10. Katser Lautern - FC Köln	-	5-1 T
11. Werder Bremen - Borussia Dortmund	-	5-0 T
12. Nuernberg - Hamburg SV	-	3-3 T

### AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:

2-2-1-1-1-3-1-2-1-1-1-3

### AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. Junice Augusta	—	Seru Fortunaweg 42	
2. H.A.U.Baren	—	Piscadera Berde	
3. J.Berkenveld	—	Orinicoweg 26	
4. Chr.J.Bollee	—	Groot Kwartierweg 8	
5. Mevr. Van Daalen	—	Totolicaweg 17	
6. H.Davelaar	—	Winston Churchillweg 157-A	
7. A.H. van Delden	—	Lamungrusweg 21	
8. E.Davis	—	Seru Loraweg 140	
9. L. van Eldik	—	Sisalstraat 18	Aruba
10. J.H. de la Fuente	—	St. Helenastraat 22	Aruba
11. Ronald Geerman	—	I. Wagenmakerstraat 22	Aruba
12. P.C.Goebert	—	Pos Chiquito 82-A	Aruba
13. J.A. van Henneigen	—	Gladiolenweg 18	
14. A.J.Hunte	—	Kaya Kokolishi 49	
15. M.V. Kessel	—	Huize La Salle	Aruba
16. M.Lammers	—	Kaya Gob. Nic Debrot 34	Bonaire
17. W.Maas	—	Francia 16	
18. Mebus	—	Sta. Rosaweg 125	
19. R.F.Mesker	—	Redaweg 38	
20. G.W. de Nobrega	—	Flacciusstraat 22	Aruba
21. W.Ooms	—	Kaya Damasco 9-A	
22. Peter Paap	—	Maskotiweg 32	
23. A.C.Roose	—	Redaweg 72	
24. S.Rubens	—	San Fugoweg 4	
25. P.Steenbakkers	—	Christinalaan 9	
26. Anne Tjin	—	Biesheuvel 23	
27. Faustino Tromp	—	Macurima 38-D	Aruba
28. J.S. de Vos	—	F.D. Rooseveltweg 509-C	

Abrams voor congres-commissie inzake Iran-contra-gate:

## Guerrillaleider Eden Pastora aangezien als potentiële overloper naar Sandinisten

WASHINGTON — In Amerikaanse regerings-kringen heeft men zich bang gemaakt indertijd dat de guerrilla-leider Eden Pastora zou terugkeren naar het Sandinisme. Zo is onthuld door onderminister Elliott Abrams van Buitenlandse zaken die Amerikaanse kwesties in zijn portefeuille heeft. Abrams vertelde dit tijdens zijn verhoor door de congres-commissie die een onderzoek instelt naar het Iran-contra-schandaal.

De Amerikaanse onderminister die eerder ook al mensenrechten-zaken heeft gedaan voor president Ronald Reagan zei dat kolonel Oliver North en de geheime dienst CIA Eden Pastora beschouwden als iemand die niet loyaal was aan de strijd tegen het Sandinisme. De kwestie Eden Pastora kwam verrassendsoortse aan de orde. In antwoord op een vraag van advocaat Nark Belnick die aan de congres-commissie is toegevoegd verklaarde Abrams: "Fundamenteel gezien kan gezegd worden dat de CIA en North volop haat koesterden tegen Pastora. Zij beschouwden hem niet alleen als niet betrouw-

baar maar ook als iemand die mogelijk een verrader was en zij wilden geen enkel contact met hem hebben". Iets later voegde de onderminister daar nog aan toe: "Ex-generaal Richard Singlaub (een van de leiders van de particuliere hulpverlening aan de contra's, red.) kwam ten aanzien van Pastora tot eenzelfde conclusie".

Op een vraag van Belnick bevestigde Abrams dat hij Pastora een paar keer had ontmoet. Bij een gelegenheid was dat bij minister van Buitenlandse zaken George Shultz. "Wij probeerden hem toen aan onze zijde te houden, want wij waren bang dat hij naar de kant van Nicaragua terug zou keren en wij hebben geprobeerd hem bij het verzet te houden". Iets later herhaalde hij deze opmerking nogmaals, namelijk dat men geprobeerd heeft Pastora voor het verzet te behouden. Daarover sprekend had Abrams het over "we wilden het ergste voorkomen, namelijk dat hij naar Nicaragua zou terugkeren en zich weer zou aansluiten bij de Sandinisten".

Eden Pastora kreeg indertijd internationale bekendheid toen hij als Comandante Zero van het

Sandinistische verzet tegen dictator Somoza spectaculaire acties ondernam welke een belangrijke bijdrage hebben geleverd aan de uiteindelijke val van Somoza. Hij heeft daarna aanvankelijk met het Sandinisme meegewerkt maar toen hij vond dat dit de verkeerde kant opging, namelijk de communistische kant, ging hij voor de tweede keer de guerrilla-strijd aan, ditmaal als een der leiders van de Arde-guerrilla, welke zich geheel gescheiden opstelde van de FDN-guerrilla, die was voortgekomen uit de verslagen aanhang van Somoza, dus degenen tegen wie hij indertijd had gestreden.

Ondanks Amerikaanse druk heeft hij steeds geweigerd met de FDN samen te werken. Uiteindelijk kreeg hij geen Amerikaanse hulp meer en besloot hij het geweer aan de wilgen te hangen. Hij heeft politiek asiel gekregen van Costa Rica en oefent nu het beroep van visser uit als lid van een cooperatie. In zijn periode als anti-Sandinistische guerrilla is een aanslag op zijn leven gepleegd, welke hoogstwaarschijnlijk is ondernomen door de FDN.



# Vier grootmeesters bij titelstrijd schaken

## Jan Timman neemt na vier jaar weer deel aan het nationaal kampioenschap

**HILVERSUM** — Het toernooi om de nationale schaaktitel, dat gisteren van start is gegaan, is dit jaar sterker bepatst dan ooit. Het Hilversumse organisatie-comité is er zelfs, om kosten van het nodige extra startgeld, in geslaagd Jan Timman en Genna Sosonko te interesseren voor het evenement, waarin voor de plaatsing op de wereldranglijst een eer is te behalen. Met titelhouder John van der Wiel en Hans van der Ree is daarmee het aantal deelnemende grootmeesters gekomen op vier, hetgeen een record genoemd mag worden. De helft van het veld heeft zich al minstens een keer kampioen mogen noemen: Timman zeven keer, Ree vier, Sosonko een keer, Van der Wiel twee, Ligtink en Van der Sterren ieder eenmaal.

### Van der Sterren - Jan Timman zet voor zet bekeken

**HILVERSUM** — Dinsdag is in Hilversum het schaaktornooi om het kampioenschap van Nederland begonnen. De grote favoriet voor de nationale titel is Jan Timman. Hij won met zwart de eerste ontmoeting tegen oud-titelhouder Paul van der Sterren. De partij had het volgende zettenverloop:

Wit: Van der Sterren	Zwart: Timman
1. d2-d4	Pg8-f6
2. Pgl-f3	e7-e6
3. c2-c4	b7-b6
4. g2-g3	Lc8-a6
5. b2-b3	b6-b5
6. c4xb5	La6xb5
7. Lf1-g2	c7-c5
8. 0-0	Lb5-c6
9. Lc1-a3	Pb8-a6
10. Pb1-a2	Lf8-e7
11. Ta1-c1	c5xd4
12. La3-e7	Dd8xe7
13. Pd2-c4	0-0
14. Dd1xd4	d7-d5
15. Pf3-e6	Tf8-c8
16. Pe5xc6	Tc8xc6
17. Pd4-e5	Tc6-c7
18. Tc1xc7	De7xc7
19. Pe5-d3	de7-b6
20. Dd4xb6	ax7xb6
21. Tf1-c1	Kg8-f8
22. a2-a4	Kf8-e7
23. Tc1-c6	Pf8-d7
24. e2-e4	d5xe4
25. Lg2xe4	Ta8-a7
26. f2-f4	Pa6-c5
27. Pd3xc5	Pd7xb7
28. Le4-c2	Ta7-b7
29. b3-b4	Pe5-d7
30. Lc2-d3	Pd7-f6
31. Ld3-a6	Tb7-a7
32. Tc6xb6	Pf8-d7
33. Tb6-c6	Pd7-b8
34. Tc6-c8	Pb8xa6
35. b4-b5	Pa6-b4
36. b5-b6	Ta7-b7
37. a4-a5	Ke7-d7
38. Tc8-c4	Pb4-a6
39. Kg1-f2	Tb7-b8
40. Kf2-e3	Tb8-c8
41. Tc4-d4	Kd7-c6
42. Td4-d1	Pa6-c5
43. Td1-c1	Kc6-b5
Wit geeft op.	

### Major League Baseball

**NEW YORK** — De uitslagen van de wedstrijden, die dinsdag zijn gespeeld voor de Amerikaanse baseball-competitie:

**American League**  
Boston Red Sox - Baltimore Orioles 2-1; Toronto Blue Jays - New York Yankees 7-2; Detroit Tigers - Milwaukee Brewers 8-5; Minnesota Twins - Kansas City Royals 5-2; Texas Rangers - Seattle Mariners 3-0; Oakland Athletics - Chicago White Sox 8-6; California Angels - Cleveland Indians 6-5.

**National League**  
Chicago Cubs - New York Mets 5-3; San Francisco Giants - Cincinnati Reds 10-2; Pittsburgh Pirates - Montreal Expos 8-1; Philadelphia Phillies - St. Louis Cardinals 3-2; Los Angeles Dodgers - Atlanta Braves 5-3; Houston Astros - San Diego Padres 1-

gen Van der Sterren niet te ondernemen om het eerste punt te pakken. Tot de 32e zet was er nog weinig aan de hand. De met wit spelende Van der Sterren stond mogelijk nog iets beter. De oud-Limburger vergaloppeerde zich toen echter lelijk met 32. Txb6. Hij raakte pardoes een stuk achter en kon eigenlijk meteen opgeven. Van der Sterren deed dat niet, probeerde nog met zijn verbonden vleugelpionnen lastig te zijn, maar Timman liet zijn eerste prooi niet meer los.

Ree en Sosonko deden elkaar in het onderlinge duel geen pijn en waren het eerste klaar op het podium van AVRO's studio één: remise. Dat resultaat boekte Van der Wiel ook, met dit verschil, dat hij er tegen debutant Gert Pieterse een 'uitknijppartij' van maakte. Toen er na bijna zes uur spelen en zestig zetten niets meer te persen viel, was remise de enige logische uitkomst. Pieterse deed overigens zijn reputatie van snelschaker wel eer aan. Bij de eerste tijdcontrole had hij na zijn veertiende zet nog welgeteld drie seconden bedenktijd.

Van de vier nieuwelingen, die zich via de halve finales hadden geplaatst, boekte Jeroen Vanheste het beste resultaat met een overwinning op internationaal meester Gert Ligtink. De kampioen van 1979 raakte vrij kort na de Hollandse opening al het spoor bijster. "Ik vond het wel een nadeel, dat ik me niet goed kon voorbereiden omdat de loting pas kort voor de ronde werd gehouden", zei Ligtink na afloop. Nu raakte een wat te frivool op de onderste lijn geposteerde toren ingesloten en moest Ligtink even later een dame geven voor een toren en een paard. Even leek Ligtink toch nog tegenkansen te krijgen, totdat hij ook die bedierf en na veertig zetten kon opgeven.

Rini Kuif en Helmut Cardon maakten er een kolkende partij van. De variant van het Siciliaans, die op het bord verscheen, bleek Cardon met bondscoach Cor van Wijgerden op het bord te hebben gehad. De met wit spelende Kuif kreeg een toren met twee pionnen tegen twee stuk-

### Sportwedstrijden te Lagoen

**WILLEMSTAD** — Op zondag 14 juni organiseert de C.A.B. atletiekwedstrijden te Lagoen.

De wedstrijden beginnen om 07.00 uur met discuswerpen, speerwerpen en kogelstoten voor zowel dames als heren. Tevens worden er sprintwedstrijden op de 60 meter gehouden.

Atleten die aan deze wedstrijden deel willen nemen, kunnen gebruik maken van de speciaal hiervoor rijdende bus die om 06.00 uur vanaf Fuik via Colon naar het sportpark van Lagoen rijdt.

Bordeaux Frans kampioen voetbal:

Franse competitie eindigde met nederlaag voor Bordeaux

**PARIJS** — De kaarten in de Franse voetbalcompetitie '86-'87 zijn volledig geschud. Bordeaux is kampioen geworden.

De Franse kampioen heeft echter op de laatste competitiedag een nederlaag moeten incasseren. Het verloor met 1-2 van Metz. Ook nummer twee op de ranglijst verloor. Monaco was met 2-0 te sterk voor Olympique Marseille. Uit de tweede divisie promoveren Montpellier en Niort. Rennes en Nancy degradeerden. Sochaux en Cannes (tweede divisie) strijden nog om een plaats in de hoogste Franse divisie. Toulouse en Auxerre doen mee aan het UEFA-bekertoernooi. Marseille is deelnemer aan het Europa Cup-toernooi der bekerwinnaars.

De eindstand in de Franse competitie is:	
1. Bordeaux	38-53
2. Marseille	38-49
3. Toulouse	38-48
4. Auxerre	38-47
5. Monaco	38-45
6. Metz	38-43
7. Paris SG	38-41
8. Brest	38-40
9. Laval	38-38
10. Lens	38-37
11. Nice	38-37
12. Nantes	38-36
13. RC Paris	38-36
14. Lille	38-34
15. Toulon	38-34
16. St. Etienne	38-33
17. Le Havre	38-32
18. Sochaux	38-31
19. Nancy	38-29
20. Rennes	38-17

ken. Een van zijn pionnen kwam op a7 terecht, maar kon onschadelijk worden gemaakt. Met enige moeite hield Cardon stand totdat hij op de 43e zet een paard verspeelde. Na Timman en Vanheste werd Kuif 20 de derde winnaar van de eerste ronde.

De remise tussen Paul Boersma en Liafbern Riemersma sprak niet erg tot de verbeelding. In de tweede ronde zitten met Timman en Kuif twee winnaars van het eerste uur tegenover elkaar. De derde, Vanheste, speelt met wit tegen Cardon.

Eén van de beste wedstrijden in de AA-klasse:

### Wild Cats boeken een 1-0 shut-out winst op Sorpresa

**WILLEMSTAD** — De ontmoeting tussen Wild Cats/Banco di Caribe en Sorpresa/Coca Cola is qua defensief spel één van de beste van het AA-klasse baseball-seizoen geworden. De strijd was in amper 1 uur en 58 minuten gestreden. Cats bleek niet iets beter dan zijn opponent en besliste uiteindelijk met één run in de voorlaatste inning de strijd in zijn voordeel (1-0).

De shut-out is de tweede achtereenvolgende in de competitie; dinsdagavond gaf Pirates zoals bekend Groot Kwartier Stars klop met 5-0. Voor Cats betekende het tevens een welkom doorbraak na 5 opeenvolgende nederlagen hetgeen zelfs leidde tot het vertrek van de manager (Wennie Jacoba) en diens assistent (Cedric Kirindongo). Hun opvolger, Elmer Hato, heeft het gisteravond behaalde resultaat dus een succesvol debuut gemaakt als manager. Zijn strategie in de achtste inning om Michael Josephina die het eerste honk met een vrije loop had bereikt en daarna op een passball naar het tweede honk was verhuisd met behulp van een sacrifice-bunt nog dichterbij de thuisplaat te brengen, bleek een gelukkige beslissing. De eerstvolgende slagman, Swendley Kleinmoedig, zond Josephina namelijk met een welgeplaatste sacrifice-fly in het rechterveld binnen voor de enige run van de wedstrijd.

De werpers, routinier Tonka Cecilia bij Cats en debutant Irving Redan bij Sorpresa, domineerden de strijd volkomen. Vooral Cecilia haalde een bijzonder hoge effectiviteit; hij hield het aantal slagbeurten voor Sorpresa beperkt tot 29, dus slechts 2 boven het minimale aantal van 27, schakelde 10 slagmensen eigenhandig uit op drieslag en excelleerde voor wat

**BOKSEN/TURIJN** — Nederland is met de gouden medaille van Arnold Vanderlijde en de bronzen medailles van Regilio Tuur en Reino van der Hoek als vierde geëindigd in het landenklassement van het 27e toernooi om de Europese bokskampioenschappen voor amateurs in Turijn. De Russen waren de grote winnaars met vijf gouden en vijf zilveren medailles. Oost-Duitsland, dat twee jaar geleden in Boedapest de meeste titels veroverde (6), eindigde als tweede voor Bulgarije. Nederland leverde met Vanderlijde de enige Westeuropese finalist.

0-0-0-0-0

**VOETBAL/NEUCHÂTEL** — Xamax Neuchâtel is voor het eerst in het 75-jarig bestaan van de club kampioen van Zwitserland geworden. Daartoe was het gelijkspel (1-1) tegen Lausanne Sport voldoende.

0-0-0-0-0

**TENNIS/DEN HAAG** — De Nederlandse ploeg voor het Davis-cupduel tegen Ierland bestaat uit Michiel Schapers, Tom Nijssen en Huub van Boeckel. De wedstrijd in de tweede ronde van de Europese zone wordt gehouden in Dublin. In de eerste ronde was Nederland vrijgesteld.

0-0-0-0-0

**TENNIS/LONDEN** — De opening van Queens is totaal verregaand. Geen enkele partij van het met \$231.000 gedoteerde voorbereidingstoernooi op Wimbledon kon worden afgewerkt. De organisatoren van Wimbledon deelden vijf wild cards uit. Het felbegeerde startbewijs van de all-Englandkampioenschappen ging naar de Indiase Davis-cupcaptain Vijay Amritraj en vier Britse spelers: Stuart Bale, Jeremy Bates, Stephen Shaw en Andrew Castle.

0-0-0-0-0



**WILLEMSTAD** — Op zondag 14 juni wordt in Puerto la Cruz (Venezuela) een triathlon georganiseerd, welke bestaat uit 1,5 kilometer zwemmen, 40 kilometer fietsen en 10 kilometer hardlopen. Naast atleten uit Venezuela, Colombia en Aruba nemen ook vier atleten uit Curaçao aan dit evenement deel.

betreft controle (hij gaf geen enkele vrije loop weg). Zijn tegenstander Irving Redan, die notabene zijn debuut maakte op AA-niveau, stond eveneens behoorlijk zijn mannetje. Hij wierp een 3- hitter, gaf 5 vrije lopen en schakelde 8 slagmannen uit via drieslag.

Dankzij de overwinning heeft Cats zich enigszins losgemaakt van de middenmoot en kan het zich weer illusies maken over een mogelijke kwalificatie voor de play-offs. Men heeft thans 5 overwinningen en 5 nederlagen achter zijn naam staan. Sorpresa is door het verlies nog dieper op de laatste plaats gedrukt, nu met een record van 1-9 en een achterstand van 7½ wedstrijd op koploper Sta. Rosa Indians. De eerstvolgende competitiewedstrijd gaat donderdagavond tussen Blue Hawks en Alpha. In de eerste ronden kwam Blue Hawks met krappe 3-2 score als overwinnaar uit de bus. De inmiddels naar Nederland vertrokken Gerald Dunlop wierp bij die gelegenheid een uitstekende wedstrijd (12 strike-outs).

Op de banen van Tennisspark Julianadorp:

### In het weekeinde wordt het Coca Cola Inter Island Invitational gespeeld

**WILLEMSTAD** — Op de banen van Tennisspark Julianadorp wordt vrijdag, zaterdag en zondag (12, 13 en 14 juni) het Coca Cola Inter Island Invitational 1987 gespeeld. Aan dit toernooi doen spelers van Aruba, Bonaire en Curaçao mee.

Na de officiële opening door Miles Pinedo, directeur van de Caribbean Bottling Co., namens de sponsor Coca Cola, start het toernooi om 18.00 uur met de volgende wedstrijden: Abigail Paula (Cur) - Claire Sealy (Bon); Elmar Gerth (Cur) - Clifton Wong (Aru); Rick Phelipa (Cur) - Rudy Domacasse (Bon).

Daarna volgen om ongeveer half acht: Nathalie Boekhoudt (Cur) - Yvonne Escalona (Aru); Jereline Joubert (Cur) - Liselle Domacasse (Bon); Kevin Jonckheer (Cur) - Robby Domacasse (Bon).

De eerste avond wordt afgesloten met de volgende duels: Patricia Dijkhuizen (Cur) - Natasha d'Arnault (Aru); Carl Phelipa (Cur) - Eddy Ras (Aru).

Op zaterdagmorgen om 09.00

Aanvang 19.00 uur:

### Karate-wedstrijden en demonstraties in SWRC

**WILLEMSTAD** — Op zaterdag 13 juni organiseert de CuKaBo, de Curaçaose Karate Bond, in het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant een karate-toernooi.

In het toernooi zullen zowel jeugd, junioren als senioren actief zijn. Naast de wedstrijden zullen er ook demonstraties gegeven worden van Karate, Judo, Jiu Jitsu, Aikido en Taekwondo. Voor de liefhebbers een prachtige gelegenheid om nader kennis te maken met deze sporten.

De volgende karate-scholen zijn voor deze avond uitgenodigd: Curaçao Shotokan Karate, Curaçao Karate Organization, Curaçao Taekwondo Institute, Wadokai Karate Otrabanda, Wadokai Karate Shell, Wadokai Karate Buena Vista, Wadokai Karate Janwé en Coyo Ryu Karate Club.

Het programma start zaterdag 13 juni om 19.00 uur in het SWRC te Suffisant. De toegang is gratis.

**WILLEMSTAD** — In het afgelopen weekeinde zijn de laatste wedstrijden van de Wilson Interclub-tenniscompetitie gespeeld. De strijd in de hoogste klasse werd afgesloten met het duel tussen RCC en CSC. RCC won verrassend, waardoor het kampioenschap in handen kwam van Sithoc.

Het laatste tennisduel uit de A-klasse tussen RCC en CSC werd zondag 7 juni op de banen van Tennisspark Julianadorp gespeeld. RCC, dat tot aan deze wedstrijd nog geen overwinning had geboekt, kon mede dankzij de hulp van tegenstander CSC de eerste en enige winstpunten laten noteren. Na een gelijk opgaande strijd (2-2) moest het herendubbel de beslissing brengen. Daar echter de spelers van CSC niet meer aanwezig waren kwam de winst (per default) bij RCC terecht. Door deze winst werd de derde ploeg in de A-klasse, Sithoc, kampioen.

Ook in de B I-klasse eindigde Sithoc als eerste op twee punten gevolgd door RCC. Het kampioenschap in de B II-klasse kwam verrassend bij CSC terecht. De ploeg won met 3-2 van Asiento. Deze uitslag werd echter niet geheel tennissend bereikt. Het bleek dat in het team van Asiento een niet-gerechtigde speler had meegedaan. Hiertegen protesteerde CSC met succes. Door deze (onverwachte) winstpartij kwam het kampioenschap nu bij CSC terecht. In geval dat Asiento zou hebben gewonnen was RCC kampioen geweest.

**De eindstanden van de Wilson Interclub-competitie 1987:**

<b>A-klasse:</b>	
1. Sithoc	46 (14-6)
2. C.S.C.	44 (7-13)
3. R.C.C.	42 (9-11)
<b>B I-klasse:</b>	
1. Sithoc	8 12 (29-11)
2. R.C.C.	8 10 (21-19)
3. C.S.C.	8 (20-20)
4. Asiento	8 6 (17-23)
5. J'dorp	8 4 (13-27)
<b>B II-klasse:</b>	
1. C.S.C.	6 10 (20-10)
2. R.C.C.	6 8 (20-10)
3. Asiento	6 6 (18-12)
4. J'dorp	6 0 (2-28)
<b>C I-klasse:</b>	
1. R.C.C.	8 14 (28-12)
2. Asiento	7 10 (24-11)
3. J'dorp	8 6 (18-22)
4. C.S.C.	7 6 (16-19)
5. Sithoc	8 (2-9-32)
<b>C II-klasse:</b>	
1. R.C.C. 2	10 16 (39-11)
2. Asiento	10 16 (34-16)
3. J'dorp 2	9 12 (26-19)
4. C.S.C.	9 10 (23-22)
5. R.C.C. 3	10 4 (16-34)
6. J'dorp 3	10 0 (7-43)

Het zijn (v.l.n.r.) Ronnie Pieters, Vishitra Benschop en Ronnie Djaon. De vierde deelnemer is Herbert Coffie, welke niet op de foto is te zien.

De stichting Triathlon Curaçao doet tevens een beroep op de triathlon-atleten in te schrijven voor de 2e Aruba Concorde Triathlon op Aruba, welke op zondag 28 juni plaats vindt. Belangstellenden kunnen contact opnemen met Remy Sille (tel. 78932).

### CSC verrassend kampioen in B-klasse:

### Sithoc en RCC de grote winnaars in de Interclub tenniscompetitie

In de C I-klasse werd RCC overtuigend kampioen. De ploeg had vier punten voorsprong op nummer twee in de eindrangschikking, Asiento. De C II-klasse kende twee ploegen die aan het eind van het kampioenschap evenveel wedstrijd-punten hadden behaald. RCC 2 en Asiento hadden beide 16 punten. Het wedstrijd-saldo was echter voordeliger voor RCC 2.

De eindstanden van de Wilson Interclub-competitie 1987:

<b>A-klasse:</b>	
1. Sithoc	46 (14-6)
2. C.S.C.	44 (7-13)
3. R.C.C.	42 (9-11)
<b>B I-klasse:</b>	
1. Sithoc	8 12 (29-11)
2. R.C.C.	8 10 (21-19)
3. C.S.C.	8 (20-20)
4. Asiento	8 6 (17-23)
5. J'dorp	8 4 (13-27)
<b>B II-klasse:</b>	
1. C.S.C.	6 10 (20-10)
2. R.C.C.	6 8 (20-10)
3. Asiento	6 6 (18-12)
4. J'dorp	6 0 (2-28)
<b>C I-klasse:</b>	
1. R.C.C.	8 14 (28-12)
2. Asiento	7 10 (24-11)
3. J'dorp	8 6 (18-22)
4. C.S.C.	7 6 (16-19)
5. Sithoc	8 (2-9-32)
<b>C II-klasse:</b>	
1. R.C.C. 2	10 16 (39-11)
2. Asiento	10 16 (34-16)
3. J'dorp 2	9 12 (26-19)
4. C.S.C.	9 10 (23-22)
5. R.C.C. 3	10 4 (16-34)
6. J'dorp 3	10 0 (7-43)

# MERIDA

## Inklyendo Barquisimeto i Caracas

Un fakansi inolvidabel ... gosando di paisahenan bunita i e klima exotiko di MERIDA ...

### FANTASTIKO

DEN E PAKETE TA INKLUI:

- Pasashi ku avion pa Caracas ku ALM
- Transport ku Busnan di luho pa MERIDA
- Tips di maleta na Aeropuerto i Hotel
- 4 (kuater) anochi na MERIDA den Hotel LA TERRAZA
- Tour pa e TELEFERICO mas largu i mas haltu di mundu, entrada ta inklui
- Tour pa JAJI inklyendo ALMUERSO na Restaurant CASA VIEJA
- Tour impresionante pa LOS ALEROS, entrada ta inklui, tambe ALMUERSO den Restaurant LOS ARCOS
- 1 (un) anochi na BARQUISIMETO den Hotel PRINCIPE
- Hotel na CARACAS ta PLAZA CATEDRAL
- Tour henter dia pa JUNQUITO i COLONIA TOVAR, inklyendo ALMUERSO na Restaurant SELVA NEGRA
- Transport di Hotel pa Aeropuerto dia di regreso

### 11 DIA

<b>SALIDA</b>	<b>REGRESO</b>
9 di Juli	19 di Juli
16 di Juli	26 di Juli
23 di Juli	2 di Aug.

Preis pa Persona

fls. **695=**

2 of 3 adulto den kamber

fls. **385=**

Mucha (3 - 11 anja)

Esaki si ta ganga !!!

Tel. 89500 - 88500 - 88511

# Sonny Tours





100-400000

10-10-68  
 10-10-68  
 10-10-68

[illegible]



BONAIRE  
AGENDA

LITIE: 8000  
ANDWEER: 8222  
KICENTRALE: 8845  
SPITAAL: 8800

WOLFF te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
van 08.00-12.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

ENBARE BIBLIOTHEEK  
openingstijden voor het publiek:  
vrijdag en zaterdag van 14.00-18.00  
vrijdag en zaterdag van 08.00-12.00  
vrijdag en zaterdag van 10.00-12.00

openingstijden voor lezers:  
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag  
afgeleide stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

CLUBS  
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
vrijdag, informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
vrijdag, Table: elke tweede maandag  
vrijdag, woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
vrijdag van 10.00-12.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur; zondag van 10.00-12.00 uur.

BIJBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Niboko 194.

CLUB (Weg naar Willemstoren):  
vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KEUKUR (gezaghebber): elke donderdag  
van 09.00-11.00 uur op het Be-  
stuurkantoor, Kralendijk; laatste donderdag  
van de maand van 10.00-12.00 uur te  
vrijdag.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-  
nairese schelpen en koraal; open van  
vrijdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -  
vrijdag Niboko Zuid 3.

CONCERT (10 juni): 19.00 uur van «The  
Men's Glee Club and Handbell Choir»  
vrijdag, Charles Thompson van het Moody Bi-  
nstitute (Chicago) - Buurtcentrum  
vrijdag.

ERKIENSTEN  
vrijdag, Bernarduskerk Kralendijk:  
vrijdag 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
vrijdag.

motokerk Anriol:  
vrijdag 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
vrijdag.

motokerk Rincon:  
vrijdag, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven  
vrijdag, mev. A. Wong - Loi - Sing, Kaya  
vrijdag 4.

## Aubrey Sealy: nieuw BC zal hand aan ploeg moeten slaan

KvK-voorzitter: de communicatie  
tussen overheid en KvK moet beter

**KRALENDIJK** — Evenals een grote groep organisaties zoals bijvoorbeeld de serviceclubs en de vakbonden is ook de Kamer van Koophandel (KvK) in de gelegenheid gesteld van gedachten te wisselen met de vertegenwoordigers van de UPB en POB, die op 2 juli het Bestuurscollege van Bonaire zullen vormen. Tijdens de bijeenkomst, waarvan bijna alle leden van de KvK deelnamen, werd een uitleg gegeven over de functie van de Kamer in de gemeenschap. Zoals bekend is de Kamer van Koophandel een semi-overheidsinstelling.

Eén van de voornaamste taken van de KvK, aldus Kamer-voorzitter Aubrey Sealy, is om het BC te adviseren over de vestiging van bedrijven en industrieën. In feite echter is de laatste acht jaar (vier jaar een BC gevormd door de PDB en daarvoor vier jaar door de UPB - red.) naar de mening van Sealy geen goede communicatie geweest tussen de KvK en de overheid. In de praktijk bleek dat ook wel, aangezien het BC zich in generlei de hele tijd aan de verplichting eerst advies te vragen aan de Kamer van Koophandel, alvorens de aangevraagde vergunning te verlenen een bedrijf op te richten op Bonaire.

Tijdens het overleg met het komende BC heeft Kamer-voorzitter Sealy er dan ook sterk op aangedrongen deze houding ten spoedigste te wijzigen en de juiste gevolgtrekkingen te maken, wanneer door de Kamer wordt opgemerkt, dat de markt is verzadigd. Dat is belangrijk, aangezien de praktijk uitwijst dat legio vestigingen geen gezonde concurrentie teweeg brengen, maar

veeleer problemen en liquiditeits-moeilijkheden. Kamer-voorzitter Aubrey Sealy haalde enkele voorbeelden aan van bedrijven die tegen een advies van de Kamer in toch aan een verblijfs-vergunning worden geholpen, maar dat duidelijke consequenties bleek te hebben in de bedrijfs-wereld.

## POLITIEKE BELOFTEN

De Kamer is er zich ten volle van bewust, aldus Sealy, dat een advies een vrijblijvende zaak is voor het BC. Daarom zullen er regels moeten komen waaraan overheid en Kamer zich houden en die gebaseerd zijn op de realiteit. Er is inmiddels bij de Kamerleden een sterk vermoeden ontstaan, dat het BC niet altijd de tijd neemt om de adviezen van de KvK door te lezen; het gebeurt, dat de gunning reeds is verleend en dat daarna pas het advies van de KvK wordt ingewonnen. Met nadruk stelt Sealy dat niet uit het oog mag worden verloren dat Bonaire tienduizend inwoners telt, van wie slechts drieduizend gerekend moeten worden en kunnen worden tot de beroeps-bevolking. Het heeft voor de Kamer van Koophandel inderdaad voordelen om zoveel mogelijk bedrijven in te schrijven, aldus Sealy, maar dat kan ook gaan ten koste van bedrijven die reeds bij de Kamer staan ingeschreven.

Het verlenen van vergunningen kan een gevolg zijn van politieke beloften, waarbij de heren politici niet de draagwijdte van hun beslissingen in het volle licht van de realiteit zien, aldus de voorzitter van de KvK tijdens de besprekingen met het nieuwe UPB / POB Bestuurscollege. Voor een bedrijf via het notaris-kantoor kan worden opgericht, dient men de noodzakelijke ver-

gunning te hebben. Dit dient los te staan van politieke gevoelens. Ook de inning van de contributies- en inschrijvings-gelden die jaarlijks moeten worden betaald, vindt geen genade in de ogen van de Bonaireaanse KvK (die daarvoor een andere vorm van innen heeft dan op Curaçao-red.) De wet schrijft voor dat de Eilandsontvanger de contributies van de KvK int, maar in de praktijk blijkt, aldus Sealy, dat de geïnde gelden niet aan de Kamer worden afgedragen. Kamer-voorzitter Sealy merkte op dat in het verleden volgens onderzoeken van de Kamer een bedrag van rond tweehonderd duizend gulden wel is geïnd, maar in feite nimmer op de door de wet voorgeschreven plaats is aangekomen!

## PRIVE SECTOR

De consequenties van het verdwenen geld zijn duidelijk voelbaar bij de Kamer van Koophandel, aldus Sealy. Momenteel moet er bovendien rekening worden gehouden met het feit dat het hier om een verzadigde markt gaat, waarbij het accent zal moeten worden gelegd op de vele constructie-bedrijven die de laatste tijd naar Bonaire zijn gekomen en een reël gevaar betekenen voor de reeds gevestigde maatschappijen. Daarbij komt nog het feit, dat er veel bouwmaterial van een mindere kwaliteit door de genoemde bedrijven wordt gebruikt, hetgeen een minder aanvaardbare vorm is van kosten-besparing.

Er zal ook rekening gehouden moeten worden met het feit, dat de lokale bevolking een zekere voorrang moet hebben, waarbij het uitgangspunt voor het komende BC ook zal moeten zijn dat de overheid voldoende mensen in dienst heeft en dat een dringende sanering van het overtoollige personeel een voorwaarde is. Zal de overheid personeel afvloeden, dan houdt dat in dat velen zonder werk komen. Het zou dan een goede gelegenheid zijn om zoveel ruimte te creëren in de privé sector, dat een gedeelte van dit afgevoerde overheids-personeel daarin kan worden opgenomen.

## SLECHTE ERVARING

Juist in dit geval echter blijkt, dat een groot aantal bedrijven, die zich op Bonaire willen vestigen, geen extra gelegenheid biedt om werkzoekenden onder te brengen, aldus Kamer-voorzitter Aubrey Sealy. Het idee om de ontwikkelingen van Bonaire af te meten aan het aantal bedrijven dat zich metterwoon heeft gevestigd (een item dat door het PDB- Bestuurscollege nogal eens werd gebezigd - red.) is volgens Sealy geenszins correct, en heeft zijn negatieve invloed op de reeds gevestigde bedrijven. Een

ander punt waarop de leden van de KvK het nieuwe BC willen attenderen is dat buitenlandse bedrijven die zich op Bonaire willen vestigen op zijn minst een lokale werknemer moeten aanstellen die dan de verantwoordelijkheid voor dat bedrijf kan dragen. In het verleden heeft Bonaire al te vaak een slechte onderverdeling gehad met buitenlandse directeuren die het eiland spoorloos verlieten als het bedrijf verdere werkzaamheden voor gezien hield.



**KRALENDIJK** — Onder grote belangstelling opende afgelopen zaterdag de Union Patriotico Bonaire (UPB) een eigen kantoor te Rincon. Niet bedield als gelegenheid waar de partijleden uitgebreid een borreltje kunnen drinken, maar een plaats waar alle informatie wordt gegeven over Bonaire en Rincon. Het is dan ook geen specifieke plaats waar alleen partijleden en geïerde partijgenoten van de POB welkom zijn, maar de gehele bevolking van Rincon. Motorachter dit informatie-kantoor is Cai Marsera die door ceremoniemeester Eithel (Praga) Pourrier ook als zodanig werd ingeleid. Nadat mev. Paula de eer te beurt was gevallen de sleutel in het slot te steken, vormden de partijleden een tableau voor het gebouw. Binnen werden alle gasten verwelkomd met een heildrank en toespraken van partijvoorzitter Rudy Ellis, vice-voorzitter Ramoncito Booi en coalitiegenoot en autochtone Rinconese Broertje Janga (POB). Bij de foto: vlnr komende gedeputeerde Carmo (Boeboe) Cicilia van de POB, schiedend raadslid Ubachie Pourrier, Cai Marsera, gedeputeerde Ramoncito Booi, Ramona Vlij, Isabel Paula, partijvoorzitter Rudy Ellis, partijleider POB Broertje Janga en CUB-voorzitter uit Curaçao Boeboe Wanga.

## Onder leiding van Stanley Lamp

## OKSNA op Bonaire bijeen

**KRALENDIJK** — Onder voorzitterschap van Stanley Lamp die werkzaam is op het departement van Onderwijs, heeft de OKSNA drie dagen lang vergaderd op Bonaire. Van Curaçao waren aanwezig de gedeputeerde van Onderwijs, ing. Angel Salsbach, en het hoofd van het departement van Cultuur, Pacheco Domacassé, die overigens beiden van oorsprong Bonaireaan zijn.

De andere eilanden van de Nederlandse Antillen stuurden een vertegenwoordiger naar Bonaire. Op de eerste dag van de ver-

gadering waren ook gedeputeerde Ernesto Melan en minister van Ontwikkelings-samenwerking Franklin Crestian aanwezig. Dit jaar bestaat de OKSNA drie jaar. Tweemaal jaarlijks wordt er vergaderd en dit gebeurt telkens op een ander eiland. Tijdens de vergaderingen worden de fondsen die Nederland beschikbaar stelt voor culturele projecten op de Antillen besproken, terwijl er ook vergaderd wordt over eventuele nieuwe projecten die voor financiering in aanmerking komen.

Donderdagavond werd aan de leden van de delegaties een diner aangeboden. Ook de komende gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur Carmo (Boeboe) Cicilia (POB) nam daaraan deel.

Oefening van  
15 tot 20 juni

**KRALENDIJK** — In tegenstelling tot eerdere berichten zal de militaire oefening op en rond de luchthaven gehouden worden in de derde week van juni.

Aan de oefening die onder leiding staat van de eerste luitenant Isenia zullen 28 mariniers deelnemen, die afkomstig zijn van de mariniers-kazerne van Suffisant. De militairen zullen met de Fokker Friendship overvlogen worden naar Bonaire, waar de oefeningen plaats vinden van 15 tot en met 19 juni. De commandant zeemacht in het Caribisch gebied heeft bij voorbaat al laten weten dat het normale leven op de luchthaven gewoon doorgang kan vinden. Gezien de vele opmerkingen die er de laatste tijd zijn gemaakt over de noodzakelijke militaire oefeningen op en rond de luchthaven, heeft gezaghebber mr George Soliana in elk geval laten weten, dat de militairen niet op het luchthaven-terrein kunnen bivakkeren.

**KRALENDIJK** — De Kiwanisclub van Curaçao heeft voor de gehandicapten een sport-ontmoeting georganiseerd. Dat gebeurde in het kader van het sportjaar voor gehandicapten. Aan deze sport-ontmoeting konden ook personen vanuit Aruba, St Maarten en Bonaire deelnemen. Kiwanisclub Bonaire heeft ook de doelstellingen van de club gevolgd en het mogelijk gemaakt dat Bonaire eveneens in staat was twee gehandicapte jongeren te laten deelnemen aan de sport-ontmoeting. De twee jongens werden begeleid door hun leidster Nella Nieuw. De financiële kant werd mogelijk gemaakt door de barbeque die de Kiwanisclub had georganiseerd op Pink Beach, maar ook dank zij verschillende instanties die hun medewerking verleenden aan dit Kiwanis-project. Bij de foto: de twee sporters en hun begeleider worden uitgeleid door hun leidster Nella Nieuw. De financiële kant werd mogelijk gemaakt door de barbeque die de Kiwanisclub had georganiseerd op Pink Beach, maar ook dank zij verschillende instanties die hun medewerking verleenden aan dit Kiwanis-project.

Man zwaar gewond  
bij steekpartij

**PHILIPSBURG** — In de Gennip Garden lag een man achter zijn huis met twee steekwonden: een in de rug en een onder de linker arm. Hij vertelde de politie dat de 27-jarige D.N. met hem gevochten had omdat hij hem gezegd had dat hij niet langer daar in huis kon blijven. De gewonde J.B. werd met spoed naar het hospitaal gebracht waar hij voor verdere behandeling werd opgenomen. D.N. werd gearresteerd en voor onderzoek ingesloten.

der de aandacht brengen van gezaghebber mr George Soliana, die binnen enkele weken deel zal uitmaken van het BC, dat dan gevormd wordt door de UPB en de POB.

Inbrakenreeks  
bij Guana Bay

**PHILIPSBURG** — In de buurt van Guana Bay waren enkele nachtelijk inbraken waarbij kleine hoeveelheden geld werden buitgemaakt. Een man meldde dat tussen elf uur 's avonds en zes uur 's morgens iemand had ingebroken en zijn portefeuille had meegenomen. Er zat 150 dollar in.

Een dame die daar in de buurt woont, miste de volgende morgen zestig dollar. Op de Defiance Road was iemand er vandoor gegaan met een motorfiets, een rode Honda Scrambler, die tussen middernacht en zeven uur 's morgens uit het huis moet zijn weggehaald.

## Camera verdwenen

**PHILIPSBURG** — Een gast in een hotel beklagde zich dat iemand 's nachts op zijn kamer was geweest en zijn camera had gestolen. Hij kon echter niet zeggen welke dag dat precies moet zijn geweest, want hij had zijn camera een paar dagen tevoren voor het laatst gezien.

## DANKBETUIGING

bij het overlijden van

## MARY GERAERTS-RÖSGEN

Heel hartelijk dank aan alle vrienden die Mary tijdens haar verblijf in het Hospitaal zo liefdevol en zorgzaam hebben bijgestaan. En eveneens heel hartelijk dank aan de vele vrienden die Mary zo mooi en sfeervol naar haar laatste rustplaats hebben begeleid.

André Geraerts  
Balashi 89.

Aruba, 10 Juni 1987.

» stockmarket «  
NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 10, 1987.

Aegon	87,00	Meneba	66,50
Amold	92,80	Naarden	66,40
Akzo	134,80	Nat.Ned.	128,50
Cred.Lyon.	62,00	Philips	48,10
Fokker	47,20	Royal Dutch	257,00
Gist.Broc.	60,50	Telegraaf	290,50
Heineken	171,00	Unilever	680,00
KLM	48,10	Index	288,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Alcoa Labs.	62 1/4 - 1/8	IBM	159 7/8 - 1 5/8
American Exp.	34 1/2 + 5/8	Imperial Oil	52 1/4 + 3/4
Am.Home Prod.	83 3/8 - 1/4	Johnson & J.	89 1/8 + 1/8
Am.Tel. & Tel.	26 1/8 - 1/8	Kroger	33 5/8 - 1/4
Amoco	86 1/4 - 5/8	Mckesson	34 - 5/8
Archer D.	22 1/8 + 3/4	Merck & Co.	163 3/8 + 5/8
Atlantic R.	90 1/4 - 1/8	Mobil Corp.	48 7/8 - 1/2
Camp.Red.L.	28 3/4 - 1/4	NCR Corp.	75 7/8 + 1 1/4
Chrysler	36 7/8 - 1 1/8	Norfolk South.	32 1/4 - 1/4
Citicorp	60 1/8 + 3/8	Philips Ind.	18 3/8 - 3/8
CocaCola	43 3/4 + 1/4	Quaker	19 7/8 + 1/8
Consol.Nat.G.	40 1/2 - 1/4	Northrop Corp.	45 + 3/8
Diebold	53 3/8 + 1	Pac.First.Fin.	21 - 5/8
Digital Eq.	166 3/8 + 2	Pfizer	69 1/8 - 1/4
Dupont	115 7/8 + 7/8	Phelps Dodge	35 3/4 - 3/8
East.Kodak	82 + 2	Philip Morris	87 7/8 - 3/4
Exxon	86 7/8 - 5/8	Public Serv.E.	38 1/4 - 1/4
Firestone	39 1/8 - 1/4	Quaker	52 + 1 5/8
Fluor	17 - 1/4	RJR Nab sco	53 7/8 - 1/8
Genl.Elect.	53 7/8 - 1/4	Shell Trp.Tr.	87 3/4 + 2
Genl.Mills	55 3/8 - 1/8	Southern U.	11 3/4 - 1/4
Genl.Motors	86 1/8 - 1/4	Texas Instr.	175 3/4 + 6
Gulf & West.	87 5/8 - 3/8	Unisys	120 1/8 + 1/8
Hecla Mng.	19 5/8 + 1/4	Unocal	38 - 1/4
Hilton	86 3/4 + 1	Williams Cos	33 3/4 - 1/2
Homestake Mng.	36 3/4 + 1	Zenith Labs.	10 5/8 - 1/4

DOW JONES

Industrials 2352,70 + 1,06  
Transportation 913,34 - 68,08  
RJTX.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 9, 1987.

Stock prices closed on a mixed note today in moderate trading, with the Dow down approximately 1.97 points at 2349.67. The transports continued to roll to new all-time highs. Breadth readings were evenly paired on the big-board. The Utility index was steady on the session. Dayton-Hudson, Motorola, and Eastman Kodak rallied in heavy trading today. Texas Instruments led the Semiconductor sector higher today. Smith-Kline Beecham reached new all-time highs today. Tektronix also moved ahead solidly. CBS, Manhattan Industries, and IBM faltered today. Mining issues generally gained fractionally today. The bulls are giving up their recent gains crumbly as the Dow stands just 3 percent below its all-time highs. Selectivity still remains crucial, however, in this long-term bull market. E.F. HUTTON RESEARCH.



## MADURO &amp; CURRIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 10 JUNI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.305	1.325	1.345
PND STERLING	2.90	2.955	3.015
NED GLD	87.78	88.50	89.30
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	120.14	120.86	121.66
FR FRANS	28.50	29.60	30.30
DUITSE MARK	99.04	99.76	100.56
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.05	1.35	1.41
AR FLORIN	98.00	100.00	100.80

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 JUNI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.92
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.27
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.92
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.10
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.54

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.40%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



## Jorge Blanco herhaalt: niet van plan in buitenland te wonen

**SANTO DOMINGO —** Ex-president Salvador Jorge Blanco van de Dominicaanse Republiek heeft ontkend dat hij plannen heeft het Amerikaanse grondgebied te verlaten om zich ergens buiten zijn vaderland metterwoon te gaan vestigen. Dit gerucht doet opgeld in politieke kringen in Santo Domingo.

In een gesprek met het Dominicaanse dagblad El Sol herhaalde Jorge Blanco dat hij binnen drie of vier maanden terugkeert naar zijn land en zich dan ter beschikking zal stellen van de justitie. "Ik voel me heel goed en wanneer de artsen het goed vinden dan zal ik binnen vier maanden terug zijn in Santo Domingo", zo vertelde hij in Atlanta waar hij zich aan een diepgaand medisch onderzoek heeft onderworpen in verband met hartklachten.

Er loopt tegen hem een aanhoudingsbevel in de Dominicaanse Republiek. Jorge Blanco heeft dit proberen te ontlopen door om politiek asiel te vragen in de Venezolaanse ambassade. Toen het duidelijk werd dat Caracas daar niet op in zou gaan kreeg hij moeilijkheden met zijn hart en toen Dominicaanse specialisten vaststelden dat het beter was dat hij een uitvoerig onderzoek zou ondergaan mocht hij na lang praten en onderhandelen zijn land verlaten. Voor het zover was had hij moeten erkennen dat hij feitelijk preventief gedetineerd was en moeten beloven dat hij na het onderzoek terug zou keren naar Santo Domingo. Hem wordt verweten dat hij corruptie heeft gepleegd en niet zou zijn opgetreden toen belangrijke functionarissen in zijn regering van hun positie misbruik maakten door zich te verrijken. In verband daarmee gaf een rechter van instructie een arrestatiebevel uit tegen Jorge Blanco.

## Penn wacht gevangenis

**LOS ANGELES —** De Amerikaanse acteur Sean Penn is opgepakt omdat hij in strijd met de voorwaarden heeft gehandeld waaronder hij voorwaardelijke in vrijheidsstelling kreeg. Hij werd namelijk dronken achter het stuur van zijn auto aangetroffen nadat een attentepolitie-man hem tot stoppen had gedwongen omdat Penn te hard reed. Hij had een passant ook het rode licht genegeerd. Penn die de echtelijke zorgen deelt met de rondborstige zangeres Madonna, "reed" in de kleine uurtjes tegen de lamp. Hij is bekend van films als At close range en The Falcon and the Snowman. Hij verzette zich niet tegen zijn aanhouding. Hij werd overigens korte tijd later weer op vrije voeten gesteld zonder dat hij een borgsom hoefde te betalen. Zijn laatste film is Color. Daarin speelt hij de rol van een rechercheur van de politie van Los Angeles waarbij hij wordt ingezet in de strijd tegen de onderwereld. Begin april ging Penn tijdens de opnamen van Color al eens op de vuist met Jeffery Klein. Penn kreeg in februari een jaar voorwaardelijk opgelegd omdat hij in een nachtclub met een man had gevochten nadat deze had geprobeerd Madonna te kussen. Hij loopt nu kans dat hij voor zes maanden de gevangenis indraait.

## Chili wijst plan Bolivia voor open-zee-verbinding af

**SANTIAGO —** Chili heeft het voorstel van Bolivia van de hand gewezen met betrekking tot de door La Paz gewenste directe doorgang naar de open zee over Chileens grondgebied.

Bolivia stelde zich voor dat er een corridor zou komen via Chili naar de zee zodat Bolivia voor zijn uitvoer over zee beter aan de bak kan komen. Er is lange tijd overleg gepleegd over deze kwestie. Vooral in de uiterst behoudende militaire kringen in Chili was men tegen het toestaan van een corridor aan Bolivia over Chileens grondgebied. In La Paz is zeer teleurgesteld gereageerd over de afwijzing.

## NIEUWE BRIL?

Caribbean Optical heeft de allernieuwste modellen voor U. Alle soorten glazen en brillen vindt U bij:



## Vaderdag-suggesties:

Ontvangen grote collectie

**COMPACT DISCS**  
vanaf f.30.-

Boeken, pennen, étui's of een kado-bon.



**Boekhandel Salas**

Fokkerweg  
Tel.: 612564-612201

Ceintuurs, kado-artikelen,  
sieraden, sportieve- en  
geklede jurken

**Boutique**

Caracasbaaiweg  
Tel.: 613496



## KERI IS 20...

### ANDERS

want Keri is geen gewone lotion, maar extra geconcentreerd.

### RIJK

aan vochtinbrengers. Maakt zelfs ruwe ellebogen en hielen zacht.

### IDEAAL

voor handen, luierrirritatie, zonnebrand, hitte-uitslag, etc etc.



**Lafar Antillana N.V.**

Caracasbaaiweg 38, CURACAO. Tel. 613266

**Unisales Corporation N.V.**

Tomatenstraat 8, ARUBA. Tel. 23821/25644

Voor Uw

was- en strijkgoed

Bel 76890

Wordt afgehaald en gebracht.



## Voor Communicantjes hebben wij een Uitgebreide Kollektie Geschenkartikelen in Goud of Zilver en Horloges.

U vindt ook vele geschenken voor Communiefeesten in onze Jubileum verkoop  
**VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS.**  
Alleen in de volgende zaken:

ARUBA  
Bon Bini Store

BONAIRE  
Kralendijk

CURACAO  
Heerenstraat

ST. MAARTEN  
Mullet Bay, Marigot

**SPRITZER-FUHRMANN**

A tradition of confidence.

ARUBA-BONAIRE-CURACAO-ST.MAARTEN-NEW YORK

Om plaats te maken voor nieuwe zending heeft

**NOS DAK N.V.**

een speciale offerte van

**GRANIETTEGELS 40 x 40 CM.**

**f1s. 18.50 per m<sup>2</sup>**

Tevens hebben wij \*

- \* Wit cement
- \* Pego
- \* Kleurstof voor het vullen van naden
- \* Tegelkit etc.



**Mosaicos**

**NOS DAK N.V.**

Kaya Kayman z/n - Buena Vista  
(naast Gasolinestation Post 5 en Winkel Brothers)  
Tel.: 89744 - 89745

## Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

\* Donderdag 11 juni 1987  
vanaf 09.00 t/m 14.00 uur

\* Gedeelte Gosieweg (tussen Schottegatweg Noord en Adjudantenweg), gedeelte Topekaweg (tussen Gosieweg en Siouxweg), gedeelte Siouxweg (tussen Topekaweg en Ilandweg), Kaya Kazerne, Kaya Militair, gedeelte Monte Carmelo (ten westen van Kaya Kazerne), gedeelte Monte Carmelo (ten zuiden van Essoweg), gedeelte Menegrandeweg (tussen Cabimasweg en Bachaqueroeweg), San Lorenzoweg, Concepcionweg, Bachaqueroeweg, Tia Juanaweg, Lagunillasweg, Cabimasweg, Punta Cardonweg, Lagoweg, Essoweg, Islaweg, Shellweg, Standardweg, Maracalboweg, Creoleweg en Bloemfontein.



**KODELA**

## Tentoonstelling



**"Het Onderwater Park Curaçao"**

in het Curaçaosch Museum  
van 14 juni tot 6 juli 1987

## Paso Flora

Speciale aanbieding

vanaf heden t/m 15 juni

	normale prijs	speciale prijs
* Rozenstruiken alle kleuren...	f 25,-	f 15,-
* Anthurium.....	f 25,-	f 15,-
* Haaghibiscus vanaf .....		f 5,-
* Bougainvillea alle kleuren .....		f 12,50
* Petunia's en chrysanten voor slechts .....		f 7,50

en nog vele bloeiende planten tegen gereduceerde prijzen! Wij hebben ook een grote sortering vruchtbomen.

**PASO Flora** Santa Rosaweg 194

Nu je het VWO-diploma hebt, kun je studeren, een werkkring zoeken of . . . beide doen. Tegelijk. Kies je voor dat laatste, dan kun je een positie op academisch niveau bereiken in de accountancy. De moderne accountancy, zoals Moret & Limperg die in praktijk brengt. Werkend en studierend bouw je aan een carrière in een beroep met veel afwisseling.

## VWO-ers

Als VWO-er (met wiskunde, economie 1 en zo mogelijk economie 2) kun je meteen starten bij ons kantoor te

CURACAO

Stuur je sollicitatiebrief aan:  
Postbus 3626,  
Willemstad, Curaçao



**Moret & Limperg**

LID VAN ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

## SCHOOL- en STUDIEBOEKEN

tegen lage prijzen - zo uit de drukkerij - voor alle leerlingen en cursisten van de LTS, MTS, HTS, UNA, MAVO, HAVO, VWO, MAO, PA, LO en MO-opleidingen. Informatica voor beginners.

Alle boeken binnen 3 à 4 weken bij U thuis.

Interbooks b.v., Sperwerhorst 49,  
3815AR, Amersfoort, Nederland

Ik wil een kosten opgaaf. Ik stuur boekenlijst.

Naam: .....

Adres: .....

Handtekening

## FOR ONLY

**\$ 150 U.S. MONTHLY**

Now, you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland canals, beach, golf and tennis clubs, Yacht Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florines.

**KENESI INVESTMENT Co. INC.**  
6787 Brookline Dr.  
Country Club of Miami  
Hialeah, Miami  
FLORIDA. 33015. U.S.A.

NAME .....

ADDRESS .....

PHONE NUMBER .....

COUNTRY .....